

## ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΜΕΛΛΟΝΤΟΣ ΤΩΝ ΚΑΘΟΛΙΚΩΝ ΛΑΩΝ

Ἐν τῷ περιοδικῷ τῶν Βρυξέλλων συγγράμματι «La Revue de Belgique» διάσπημος καὶ σοφὸς τῆς Liège καθηγητὴς π. Emile de Lavocelle, κατέχωρις τὸν Ἱανουάριον τοῦ 1875 προγραμμένην ἐπιγραφομένην «Περὶ τοῦ μέλλοντος τῶν καθολικῶν λαῶν, τὸ δὲ ἐπόμενον ἵστος (1876) ἑτέραν «Περὶ τοῦ θρησκευτικοῦ μέλλοντος τῶν πεπολιτισμένων λαῶν». Κρίνω δλῶς περιττὸν νὴ ἐπιστήσω τὴν προσοχὴν τοῦ ἀναγνώστου ἐπὶ ἔργων φερόντων τόνομα τοιεῦτον διακεκριμένου ἄνδρος καὶ πολλοῖς γνωστοῖς διὰ τὰς ακονομολογικὰς, ἱστορικὰς, ἡθικὰς καὶ φιλοσοφικὰς σύντοῦ γνώσεις. Τὰ δὲ Σητήματα, περὶ ᾧν ἐποιήσατο λόγου δ συγγραφεὺς ἐν ταῖς προκειμέναις πραγματείαις, εἰσὶ τὰ ἐφ' ἡμῖν σπουδαιότατα καὶ πλείστης μελέτης ἔξια, καθὼς ἐνδικφέροντας τὰ μέγιστα καὶ τεράττοντα τὰς κοινωνίας καὶ τὴν κοινὴν γνώμην πάσης τῆς δυτικῆς Εὐρώπης.

Ἐν τῇ πρώτῃ πραγματείᾳ, δ συγγραφεὺς, καίτοι καθολικὸς, μετὰ παροργίας, ἀλλὰ καὶ μετὰ μεγάλης μετριοπαθείας, ἀποδείχνυσι σκέψεστατὰς τῶν πραγμάτων καὶ τὰς ἐπεινδύνους ῥοπὰς τῆς Ρωμαϊκῆς ἐκκλησίας, ἢτις σήμερον καθίσταται, ὅσον οὐδέποτε ἄλλοτε, δὲ πιφεβώτερος τῶν ἐχθρῶν τοῦ χριστιανισμοῦ, διέτι διὰ παραδόξων καινοτομιῶν καὶ νέων δογμάτων, ἰδίως κατὰ τὰ τελευταῖα ταῦτα ἵστη, ταράττει καὶ σείει ἐκ Θεοφράντου λαοὺς καὶ κυβέρνησεις.

Ἡ δευτέρη πραγματεία ἡ δημοσιευθεῖσα ἐν τῷ παρελθόντι τεύχει τοῦ Παρνασσοῦ, ἐξηγεῖ δι’ οὓς ἐπιβάλλεται λόγους, ὡς ἀποριτήτως ἀναγκαῖον, τὸ θρησκευτικὸν αἰσθηματικόν τὸν ἀνθρώπον, αἴτημας ἀλλως ἐμφύτων ἐν αὐτῷ, καὶ συνάμα συζητεῖ ὅποια τις ἔσται ἡ μέλλουσα θρησκεία τῶν πεπολιτισμένων λαῶν.

Παρέμοικά δεινά, χάριτι θείᾳ, αὐδλῶς ἐπαπειλοῦσι τὸν ἑλληνισμὸν, διότι ἐν Ἑλλάδι τὸ πολιτικὸν ἔδαφος δὲν σαλεύεται ὑπὸ συνατρεπτικῶν πχθῶν τῆς πολυχρονίαν δουλείας, πάστων διάκρισιν τάξεως ἀναιρεσάσης, οὗτε ὑφίσταται τὸ παράπονον ἀντιτιτλίκης ἐκκλησίας καὶ πολιτείας, ἡ καὶ ῥοπή τις παρόντος καὶ πολεμία τῆς μᾶς πρὸς ὑποδούλωσιν τῆς ἑτέρας, διέτι δὲν ἀποτελεῖ πάρ' ἡμῖν ἡ ἐκκλησία, ὡς παρά τοῖς καθολικοῖς ἔθνεσι, κράτος ἐν κράτει· ἀπ' ἐνσυντίχεις δέ ὁ δριθύδοξος κλήρος ἔστι σὰρξ ἐκ τῆς σκορδὸς καὶ δοτοῦν ἐκ τῶν ὁστέων τοῦ ἔθνους. Ἀλλως, τε δὲ παρὰ τοῖς δριθύδοξοις, ἡ

έκκλησιαστική ἀρχὴ οὐ μόνον δὲν ἀποτελεῖ τι δικαιοριμένον τῆς ἔθνειας κυριαρχίας, ἀλλ’ ἐν αὐτῇ ταύτῃ περιλαμβάνεται καὶ δι’ αὐτῆς ῥυθμίζεται οἱ ξειρουμένων μόνων τῶν δογμάτων. Αἱ συγγναὶ καὶ τοσοῦτον σπουδαῖς τῶν καθολικῶν δυσχέρεισι καὶ τερψχεισι ἐκ τούτου ἀναγνιφρήτιος πηγάδιοισιν, ὅτι ἐξ ἀνάγκης ἀναγνωρίζουσι ξένην καὶ δικαιοριμένην τῆς ἔθνειας κυριαρχίας ἔκκλησιαστικὴν ἀρχὴν. Οὕτως ἀνέκαθεν ἐξήτησκεν οἱ κατά κακοὺς Πάπαις διὰ τολμηρῶν σοφισμάτων νὰ καθυποτάξωσι πᾶσαν κομματὴν ἀρχὴν τῇ ἔκκλησιαστικῇ. Τοιοῦτό τι οὐδέποτε βεβαίως ὑπῆρξε περὶ ἡμῖν. Διὸ ταῦτα λοιπὸν δῆλον ὅτι Ελληνούμενοι θὰ λησμονήσουται τὴν τῆς ἔκκλησιαστικῆς καθολίου ἀγωγὴν, ὅτε ἐπὶ μακρῷ οὐλένας ἔζει βίου ἀνίστατον ὑπὸ τὸν σκληρὸν τῆς Τουρκίας ζυγὸν, καὶ ὅτε ἡ Μήτηρ ἔκκλησίας, ἀντὶ νὰ ὀφεληθῇ ἐκ τῆς παντελοῦς καναπτώσεώς του, δείποτε παρηγόρησεν χύτην ἐν τῇ δουλείᾳ, συνεμερίσατο θητῶν τὰ δεινά του, διέσωσε τὴν γλώσσαν καὶ τὴν ἔθνοτητά του, συνηγωνίσθη ἐκθύμως, καὶ τέλος μετέλαβε τοῦ κλέους τῆς ἐν μέρει ἀναστάσης πατρίδος.

Οἱ άνθρωποις ὄμοις, καίτοι ἔμρυτον φέρων τὸ θρησκευτικὸν αἰτιθημα, εἶναι ἐπιτήδειοις πάστης κακίας, ὅταν ἐν τῷ βέβητε τῆς ψυχῆς αὐτοῦ δὲν ἔνοικῃ τὸ ἀγνὸν τοῦτο τῆς θρησκείας αἰτιθημα. Οἱ προορισμὸς αὐτοῦ ἐστὶν ἡ εὐδαιμονία, ἡ πρόοδος, ἡ τελειοποίησις· ὁ δὲ σκοπὸς οὗτος ἐκπληροῦται μόνον διὰ τῆς θρησκείας καὶ τῆς παιδείας. Σπουδάζων τὴν θρησκείαν τους καὶ λαμβάνων δρθῆν καὶ ἐλευθέριον ἀνατροφῆν, γίνεται χρηστότερος, ἢ θεωρώτερος, θρησκευτικώτερος· διὸ πολίτης· ἀλλ’ οὐδὲν θρησκευτικὸν δόγμα, οὐδὲ αὐτὸς δὲ οὐφιστος καὶ τέλειος. Στωικούμοις κατορθοῖ νὰ ἐκπληρώσῃ τοὺς ἡμετέρους πόθους, ἀδυνατῶν χρηγγίσκει ἡμῖν διτι περιέχεται ἐν τῷ Εὐαγγελίῳ, ωστε οὐδὲν τούτου καλοίον ἀποδείκνυσι τὴν ἀκραγαντερογένη τοῦ χριστικού σπουδαίου. Δέον διθεν ἀείποτε ἔχειν πρὸ δρθιαλμῶν ὅτι ἡ ἡθικὴ ὑγεία καὶ ἡ τῆς πολιτείας ἐπίδοσις ἐν πρώταις ἔγκεινται ἐν τῇ τηρήσει τῶν ἔθνειαν παραδόσεων, τῆς πατριώτικης θρησκείας, ἐν τῇ ἀκραίφνετ καὶ εἰλικρινεῖ τῷ γένει τῶν ἔθνειών πόθων καὶ συμφερόντων ἀφοτιώσει.

Οὐδεὶς δύναται νὰ πνίξῃ ἐντελῶς τὴν φωνὴν τῆς συγειδήσεως, οὐτε λαλεῖ ξητοῦσα ἵκανοποίησιν· πλὴν ἐπιδιώκοντες μονομερῶς τὴν ὄλικὴν εὐημερίαν καὶ τὴν τοῦ διυτικοῦ πολιτισμοῦ ἀκστώνην, ἐξην μάλιστα ἀγώμενον ὑπὸ τῆς κτηνωδίας τοῦ χρυσοῦ καὶ τῶν ὄλικῶν ἀπολαύσεων, βιθυμηθὸν θέλομεν παραδοθῆνεις τὴν ἀδιαφορίαν τῶν θεών καὶ εἰς τὴν ἀσέβειαν· τότε καταστρέφονται καὶ ἀρεταὶ τοῦ τοῦ ἀνθρώπου καὶ τοῦ πολίτου, ἀνεπαισθήτως διὰ ἀφραντίσται καὶ ἡ ἡθικὴ ἔννοια· διθεν οἱ ἐργαζόμενοι διώσεις εἰσάζουσι παρ’ ἡμῖν τὰς κυριεῖας τῶν εὐεργεικῶν χρηματιστηρίων, οἱ διπλαὶ διαδώσωσι τοὺς λεγομένους φιλοτοφικούς γνωτερισμούς καὶ ἀρχὰς ἀναγνίσιας τῇ θρησκείᾳ εἰς τὸν ἀμύρφωτον καὶ εἰσέτι ἀπαιτογάγητον ἡμῶν λαὸν, μεγάλως σφάλλονται, εἰ καὶ εὐτιχῆς τὴν μεριν τὰ τοιωτά κακιστά εἰσιν·

αὐτῷ προσιτά, ἐπειδὴ μόνον ἡ ἐπιμελής καὶ ἔντιμος ἔργασίς μετὰ τῆς δημοσίας τάξεως καὶ ἡσυχίας δύναται τῷ λαῷ χορηγήσῃ τὴν ὄλικὴν εὐημερίαν· διὸ δὲ τῆς διεδόσεως ακοδόξεων συγγραφυμάτων δὲ λαὸς θέλει ἀπολέσει τὰ γενναῖα φρονήματά του, καὶ μόνον ἀσεβέστερος καὶ ακροθέστερος δύναται νὰ γίνη.

Περισσών ὁφείλω νὰ προσθέσω ὅτι μεταφράστης τὰς λαμπρὰς ταῦτας πραγματείας τοῦ κλεινοῦ τῆς Liège καθηγητοῦ, Θεωρῶ οὐχ ἥττον καθηκόν νὰ εἴπω ὅτι δὲν συμμερίζομαι ἀνεπιφυλάκτως πάσας τὰς ίδέας τοῦ συγγραφέως, καὶ μηδὲν δρθόδοξος χριστιανὸς, ἔξαιτο μηδὲ τὴν συγγνώμην ἔχων ἀντέγραψε τὸ ἀπόδοτον τῇ δρθόδοξῳ ἐκκλησίᾳ.

Ἐν Μασσαλίᾳ, κατὰ Ἱανουάριον 1882.

Στέφανος Α. Βλαστός.

---

Δ'.

Πολὺς σήμερον γίνεται λόγος περὶ τῆς παρακυρίας τῶν Λατινικῶν φυλῶν· λέγεται ὅτι μετὰ ταχύτητος παρακυρίουσι, καὶ ὅτι τὸ μέλλον ἀνήκει τῇ Γερμανικῇ καὶ τῇ Σλαβικῇ φυλῇ.

Οὐδόλως φρονῶ ὅτι ἡ λατινικὴ φυλὴ εἶναι καταδεδικτυμένη νὰ παρακυρίη καὶ τοῦτο, ἐνεκκ τοῦ βέοντος ἐν ταῖς φλεψὶν αὐτῆς αἷματος, ἢτοι συνεπείχ πεπρωμένης αἵτιας, πεπρωμένης δὲ, διέτι λαὸς δὲν ἴσχει νὰ μεταβάλῃ τὴν οὖσαν τάσιον, οὕτω τὰς φυσικὰς αὗτοῦ ἔξεις νὰ μεταποιήσῃ· ἀλλ' δὲ, τι φάνεται ἐκ τῆς ἴστορίας περιγενόμενον, καὶ ίδίως ἐκ τῶν συγχρόνων συμβεβηκότων, εἶναι ὅτι οἱ καθολικοὶ λαοὶ ἀσυγκρίτως βραδύτερον προκόπτουσιν ἢ τὰς μὴ διντὰς καθολικὰ ἔθνη, καὶ ὅτι ὡς πρὸς αὐτὰ, φαίνονται ὀπισθοδρομοῦντες. Τὸ γεγονός τοῦτο τόσῳ πρόδηλον ἐστὶν, ὅττι τε καὶ αὐτοὶ οἱ ἐπίσκοποι, καὶ τὸ ἐν Γαλλίᾳ δργανον αὐτῶν τὸ «Σύμπαν», ἔσχον τοῦτο ὡς ἀντικείμενον τῶν πρὸς τοὺς ἀπίστους καθολικοὺς ἐπιτεμήσεών των.

Πολλὰ αἴτια ἐμποδίζουσί με ν' ἀποδώσω τὸ γεγονός τοῦτο, καίτοι ἀναντίρρητον, εἰς φυλετικὰς ἐπηρείας. Βεβαίως ἡ μοίρα τῶν ἔθνων ἐν μέρει ἐξήρτηται ἐκ τῆς φυσικῆς αὐτῶν κράσεως· μάλιστα δὲ, ἐάν ἐπὶ τὴν ἀρχὴν ἀναρρέωμεν, δύνα μόνοι ὑπάρχουσιν αἴτιαι, δυνάμεναι νὰ ἐρμηνεύτωσε τὰς διαρόρους τύχας τῶν δικφρόων λαῶν,—τὸ γένος καὶ δὲ τόπος, ἢτοι ἡ κράτεια ἐν πρώτοις τοῦ ἀνθρώπου, καὶ δεύτερον ἡ ἐπήρεια τοῦ ἔξωτερικοῦ κόσμου, τὸ κλίμα, ἡ γεωγραφικὴ τοποθεσία, τὰ προϊόντα τῆς γῆς, ἡ σψις τῆς χώρας, ἡ τοσφή πλὴν, ἐπὶ τοῦ παρόντος, δέ τε πρόκειται περὶ ἔθνων, οἷα τὰ εὐρωπαϊκά, ἔχοντων τόσῳ μεριγμένον αἷμα, πρὸς δὲ τούτοις καταγομένων ἀπὸ κοινῆς δίδητος, οὐκ ἔστιν εὐχερές ν' ἀναδέσῃ τις μεθ' ὅπω-

σοῦν μαθηματικῆς σκοριείας τὰ κοινωνικά γεγονότα εἰς τὴν φυλετικὴν ἐνέργειαν.

Οἱ Ἀγγλοι κάλλιον τῶν Γαλλῶν ἐνόησαν τὴν δικησίαν τῶν συνταγματικῶν θεσμῶν καὶ τῶν δημοσίων ἐλευθεριῶν· τοῦτο ὅδός γε προέρχεται ἐκ τῆς ἐπηρείας τοῦ αἵματός των; δὲν φρονῶ τοῦτο, διότι μέχρι τοῦ ΙΓ' αἰώνος περίπου ήτε Γαλλία καὶ η Τσπανία καὶ η Ἰταλία ἔσχον ἐπαρχιακὰς ἐλευθερίας, παραπλησίας ταῖς τῶν Ἀγγλων· η μόνη ἐπίσημος διαφορὰ ἦτον, ὅτι αὗται εἶχον κυβερνητικὸν σύστημα συγκεντρωμένον, καὶ ὡς δργανον μίαν μόνην βουλὴν, ἀρκούντως ἴσχυρὴν ἀναδειχθεῖσαν δπως ἀντιστῇ τῇ βασιλείᾳ τῆς Νορμαννικῆς κατακτήσεως ἐνωσάσης τὴν Ἀγγλίαν· ἡδυγήθη νὰ καταστῇ συγκεντρωτικὴ βουλὴ, καὶ τῆς βασιλείας οὖσης λίγην ἴσχυρίας, οἱ εὐγενεῖς καὶ οἱ δῆμοι ἥνωθησαν ἵνα πολεμήσωσιν αὐτὴν, ἐνῷ ἀλλοθι εὐγενεῖς καὶ δεστοὶ ὑπήρξαν πάντοτε ἐν πάλῃ.

Αἱ τύχαι τῆς Γαλλίας καὶ τῆς Ἀγγλίας δὲν διαφέρουσιν δλῶς εἰρήνη κατὸς τὴν ΙΓ' ἐκανονταετηρίδα, ὅτε οἱ καθαρισταί (Puritains) κατετρέπωσαν τοὺς Στουάρτους, καὶ ὁ Λουδοβίκος ΙΔ', τοὺς διαμαρτυρομένους ἐκδιώξας τῆς Γαλλίας, ἐξερρίζωσε τὸ τελευταῖα τῆς τοπικῆς αὐτονομίας ἕχην καὶ τὰ μόνα σπουδαῖας ἀντιστάσεως στοιχεῖα, τὰ δυνάμενα ν' ἀντιταχθῶσα πρὸς τὸν δεσποτισμόν.<sup>6</sup> Οταν βλέπωμεν Λατίνους διαμαρτυρομένους ὑπερέχοντας Γερμανικῶν μὲν λαῶν, ἀλλ' ὑποτεταγμένων τῇ Ηαπικῇ Ἐκκλησίᾳ, δταν ἐν τῇ αὐτῇ χώρᾳ, καὶ ἐν τῷ αὐτῷ ὅμιλῳ τῆς αὐτῆς γλώσσης καὶ τῆς αὐτῆς καταγωγῆς, ἐξελέγχωμεν ὅτι οἱ διαμερτυρόμενοι ταχύτερον καὶ κανονικώτερον τῶν παπιστῶν προκόπτουσι, δύσκολον εἶναι νὰ μὴ ἀποδώσωμεν τὴν ὑπεροχὴν τῶν πρώτων ἐπὶ τῶν δευτέρων εἰς τὸ ίδιον αὐτῶν θρήσκευμα.

Συγνόνις ἐν τῇ συζητήσει τῶν ζητημάτων τούτων παρεισέδυσσαν δογματικὰ πάθη η ἀντιθρησκευτικαὶ προλήψεις κακρὸς εἶναι νὰ ἐφερμόσωμεν τὴν μέθοδον τῆς συντηρήσεως καὶ τὴν μαθηματικὴν τοῦ φυσικοῦ καὶ τοῦ φυσιολογοῦ ἀπροσωποληψίαν· ἐκ δὲ τῆς ἀπλῆς τῶν προγμάτων ἐξελέγξεως ἀποδήσονται ἀναντίρρητα συμπεράσματα. Ἐστὶ παραδεδεγμένον δτι οἱ Σκωττοὶ καὶ οἱ Ἰρλανδοὶ εἰσὶ τῆς αὐτῆς καταγωγῆς· ἀμφότεροι ὑπετάγησαν τοῖς Ἀγγλοῖς μέχρι δὲ τοῦ ΙΓ' αἰώνος η Ἰρλανδία εὑρίσκετο οὖσα πολλῷ πλέον πεπολιτισμένη τῆς Σκωττίας· η χλωρὸς νήσος ητο κατὰ τὸ πρῶτον μέρος τοῦ μεσαιῶνος ἐστία πολιτισμοῦ, δτε η Σκωττία ητο ἔτι φωλεὰ βαρβάρων.<sup>7</sup> Αφ' οὖς χρόνου δμως οἱ Σκωττοὶ ἡσπάσθησαν τὴν μεταρρύθμισιν, καὶ αὐτοὺς τοὺς Ἀγγλους ἀπέλιπον· τὸ κλίμα καὶ η φύσις τῆς γῆς εἰσὶ κωλύματα ἵνα η Σκωττία γίνη τόσῳ πλουσίας δσφ η Ἀγγλία· οὐ μὴν ἀλλὰ ὁ Μακκαλάζης λέγει· ῥητῶς δτε ἀπὸ τοῦ ΙΖ' αἰώνος οἱ Σκωττοὶ τῶν Ἀγγλων ὑπερτεροῦσιν ἐν πολλοῖς· ἀπ' ἐνκυτίας η Ἰρλανδία, εἰς τὰ τῶν ὑπερκληπείων ἀνηρτημένη, μένει πτωχὴ, ἀθλία, ὑπὸ τοῦ στασια-

στικοῦ πγεύματος τεταρχυμένη, καὶ οὐκέκκνος φάίνεται ν' ἀναστῇ διὰ τῶν ιδίων αὐτῆς δυνάμεων.

Αλλ' ὅποια καὶ ἐν αὐτῇ τῇ Ιεραχνδίᾳ ἀντίθεσις μεταξὺ τῆς ἐπαρχίας Connaught, ἀποκλειστικῶς καθολικῆς, καὶ τῆς Ulster, ἐν τῇ ἐπικρατεῖ ὁ προτενσταντισμός! Η Ulster πλουτεῖ διὰ τῆς βιομηχανίας, ἢ δὲ Connaught παρέχει τὴν εἰκόνα τοῦ ἄκρου ἀώτου τῆς ἀνθρωπίνης ταλαιπωρίας!

Αποφεύγω γὰρ συμπαραλέβω τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας τῆς βόρειας Ἀμερικῆς πρὸς τὰς τῆς νοτίου, ἢ τὰς βόρειας τῆς Εὐρώπης ἔθνη πρὸς τὰ νότια· ἡδύνατο τις ἐξηγῆσαι τὰς πασιδήλους διαφορὰς διὰ τοῦ κλίματος τῆς καταγγάλης. Ελθωμέν λοιπὸν εἰς Ἐλβετίαν, καὶ συγκρίνωμεν τὴν κατόστασιν τῶν νομῶν Neuchâtel, Vaud καὶ τῆς Γενεύης (ἰδίως πρὸ τῆς τελευταίας τῶν καθολικῶν Savoyards μετοικήσεως) τῷ καταστάτει τῆς Lucerne, τοῦ δὲ Valais καὶ τῶν ὑλωδῶν νομῶν· οἱ πρῶτοι διαφερόντως ὑπερέχουσι τῶν δευτέρων ὑπὸ τῆς τὴν ἐποψίαν τῆς ἐκπαιδεύσεως, τῆς φιλολογίας, τῶν ὥρακίων τεχνῶν, τῆς ἐμπορίας, τῆς βιομηχανίας, τοῦ πλούτου, τῆς καθαριότητος, ἐν λόγῳ τοῦ πολιτισμοῦ ὑφ' ὅλας τὰς ἐπόψεις καὶ ἐν πάσῃ τῇ σημασίᾳ τῆς λέξεως· οἱ πρῶτοι εἰσὶ τῆς λατινικῆς φυλῆς, ἀλλὰ διαμερτυρόμενοι· οἱ δεύτεροι τῆς γερμανικῆς φυλῆς, ἀλλ' ὑπείκοντες τῷ Φώκῃ· διὸν τὸ Ορήσκευμα καὶ οὐκὶ τὸ γένος, ἐστὶ τὸ αἰτιον τῆς ὑπεροχῆς ἔκεινων.

Νῦν μετακρίνουμεν εἰς δὲλλον τῆς Ἐλβετίας νομὸν, τὸν τοῦ Appenzell, δλῶς κατατεκούμενον ὑπὸ μιᾶς καὶ τῆς αὐτῆς φυλῆς, γερμανικῆς. Μεταξὺ τῶν Rhodes ἐσωτερικῶν καὶ καθολικῶν, καὶ τῶν Rhodes ἐξωτερικῶν καὶ διαμερτυρούμενων, ἀκριβῶς παρατηροῦμεν τὴν αὐτὴν ἀντίθεσιν οἵτις ὑπάρχει μεταξὺ τῶν καποίκων τοῦ Neuchâtel καὶ τῶν καποίκων τῆς Lucerne τῇ τοῦ Uri· ἐξ ἑδὸς τῇ πατείᾳ, τῇ ἐνέργειᾳ, τῇ βιομηχανίᾳ, σχέσεις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ, καὶ κατὰ συνέπειαν τῇ εὐημερίᾳ· ἐξ δὲλλον τῇ νωθρότητι, τῇ τυφλῇ συνήθειᾳ, τῇ διμάθειᾳ, τῇ ἐνδειᾳ.<sup>1</sup>

Πάνταχοῦ, δπού ἐν τῇ αὐτῇ χώρᾳ τὰ δύο θρησκεύματα τυγχάνουσιν ἀντικρὺς ἐνταξι, οἱ διατκρτυρούμενοι εἶναι δέκτεροι, φιλοτεχνότεροι, φειδωλότεροι· καὶ κατὰ συνέπειαν πλουσιώτεροι τῶν καθολικῶν. «Ἐν ταῖς Ἡνωμέναις Πολιτείαις τῆς Ἀμερικῆς, λέγει ὁ Τοκεβίλλης, οἱ πλειστοι τῶν καθολικῶν εἰσὶ πέντετες» ἐν τῷ Καναδῷ, αἱ μεγάλαι ἐπιχειρήσεις, αἱ φιλοτεχνίαι, τῇ ἐμπορίᾳ, τὰ κυριώτατα ἔργα στήριξαν ταῖς πόλεσιν εμβίσκουνται ἐν χερσὶ τῶν διαιρετυρούμενων.

Ο Ὡδιγόννης, ἐν ταῖς σπουδαιοτάταις αὐτοῦ Μελέταις «ἐπὶ τῶν ἔργων τεκνῶν τάξεων τῆς Φαλλίας», δικολογεῖ τὴν τῶν διαιρετυρούμενων ὑπερο-

<sup>1</sup> Παραπέμπομεν τὸν ἀναγνώστην εἰς τὰς διαφόρους τῶν περιηγητῶν περιγραφές καὶ ίδιως τοῦ Hepworth Dixon.

χὴν κατὰ τὴν βιομηχανίαν, καὶ ἡ μαρτυρία του ἔτι ἦττον ὅποπτος εἶναι, ἐπειδὴ δὲν ἀποδίδει αὐτὴν τῷ θρησκεύματι· σοὶ πλεῖστοι τῶν ἐργατῶν τῆς Νεμανσού (Nîmes), λέγει, καὶ οἱ ιδίως οἱ μεταξοῦφχνται, εἰσὶ καθολικοί, ἐνῷ οἱ ἐργοστατικά, οἱ μεγαλέμποροι, ἐντὸλγῷ οἱ κεφαλαιοῦχοι κατὰ πλεῖστον μέρος εἰσὶ διαμαρτυρόμενοι.»

«Οσάκις οἰκογένειά τις διηρέθη εἰς δύω κλάδους, καὶ ὁ εἰς διετήρησε τὴν πίστιν τῶν πατέρων του, ὁ δὲ ἔπειρος ἡσπάσθη τὰς μεταρρυθμιστικὰς ιδέας, σχεδὸν πάντοτε παρατηρεῖται ἐνθεν μὲν ἐνδεικόνδημέραι προδεύουσα, ἐνθεν δὲ αὐξόμενος διπλοῦτος.» — «Ἐν Mazamet, τῷ Elbeuf τῆς μεσημβρινῆς Γαλλίας, προσθέτει διρήθεις συγγραφεὺς, πάντες οἱ ἐργοστατικά, ἐνὸς ἐξαιρουμένου, εἰσὶ διαμαρτυρόμενοι, ἐνῷ οἱ πλεῖστοι τῶν ἐργατῶν εἰσὶ καθολικοί μεταξοῦφχνται αὐτῶν διπλάκει διλιγωτέρω παιδείκη μεταξὺ τῶν ἐργατικῶν τάξεων τοῦ διλλού θρησκεύματος.»

Πρὸ τῆς ἀκυρώσεως τοῦ ἐν Nantes δικτάγματος, οἱ διαμαρτυρόμενοι ὑπερεῖχον καθ' ἀπαντάς τοὺς κλάδους τῆς φιλοτεχνίας, βιομηχανίας, καὶ οἱ καθολικοὶ μὴ δυνάμενοι νὰ ὑπομείνωσι τὸν ἀνταγωνισμὸν, ἀπὸ τοῦ 1662 ἐνήργησαν ἵνα τοὺς ἀπαγγορευθῆ, διὰ διαφόρων ἐπαλλήλων δικταγμάτων, ἢ ἀσκησις ποικίλων ἐπιτηδευμάτων, ἐφ' οἵς διέπρεπον. Μετὰ τὴν ἕξωση αὐτῶν ἐκ τῆς Γαλλίας, οἱ διαμαρτυρόμενοι μετάνεγκον εἰς τὴν Ἀγγλίαν, εἰς τὴν Ολλανδίαν, εἰς τὴν Πρωσίαν τὸ δραστήριον καὶ φειδωλὸν αὐτῶν πνεῦμα· ἐπλούτιζον τὸν τόπον ἐνῷ κατώκουν.

Καὶ ἀληθῶς εἰς διαμαρτυρούμενούς Λατίνους δρεῖται ἐν μέρει ἡ Γερμανία τὰς προβδούς αὐτῆς. Οἱ Γάλλοι πρόσφυγες εἰσήγαγον ἐν Ἀγγλίᾳ διαφόρους τέχνας, ἐν αἷς καὶ τὴν τῶν μεταξοῦφχντων, καὶ ὀπάδα τοῦ Καλβίου ἡμέρωσαν καὶ ἐπολίτευσαν τὴν Σκωτίαν.

Ἐν τοῖς χρηματιστηρίοις παράβαλλε τὰς τιμὰς τῶν δημοσίων χρεωγράφων τῶν τε διαμαρτυρούμενων καὶ τῶν καθολικῶν κυβερνήσεων. Ἐπαισθητὴ ὑπάρχει διαφορά: Τὸ ἀγγλικὸν τῶν 8<sup>0</sup>]₀ δάνειον ὑπερβιχίνει τὰ 94, καὶ τὸ τῶν 3<sup>0</sup>]₀ γαλλικὸν τιμάται περὶ τὰ 66. Τὰ χρεώγραφα τῆς Ολλανδίας, τῆς Πρωσίας, τῆς Δακτικρίας, τῆς Σουηδίας ὑπερέβησαν τὴν τιμὴν τοῦ ἀρτίου· ἀπεναντίοις δὲ τῆς Λατερίας, τῆς Ἰταλίας, τῆς Ἰσπανίας, μόλις φθάνουσιν εἰς τὸ 1]<sub>2</sub> ή εἰς τὰ 2]<sub>3</sub> αὐτοῦ. Σήμερον ἐν ἀπάσῃ τῇ Γερμανίᾳ ἡ ἐμπορίκη τῶν διακνοητικῶν ἐργών, βιολίων, περιοδικῶν συγγραμμάτων, γεωγραφικῶν πινάκων, ἐφημερίδων, σχεδὸν ὅλοτελῶς ενρίσκουται ἐν ταῖς χερσὶν Ἰουδαίων καὶ προτεσταντῶν. Ἡ πολὺ ἔχοντες ἀπαντά ταῦτα τὰ συμφωνοῦτα γεγονότα, δύσχερές θεωροῦμεν τὸ νὰ μὴ παραδεχθῆ τις ὅτι τὸ θρησκευματικόν οὐδόλως τὸ αἷμα εἰσὶ τὰ κύρια αἴτια τῆς ἐκτάκτου ἐθγῶν τινων εὐημερίας. Η θρησκευτικὴ μεταρρυθμιστικὴ διέδωκεν εἰς τοὺς λαοὺς, τοὺς ἀσπασθέντας αὐτὴν, ἴσχύν τινα, ἥν ἡ ιστορία μόλις δύναται γὰρ νοήσῃ. Ἰδε τὰς Κάτω Χώρας: δύω ἔκατοι μύρια ψυχῶν, —

ἐπὶ ἐδάφους ἐξ ἡμισείας ἀμμώδους καὶ ἔλαβδους,— ὅνθιστχντο τῇ Ἰσπανίᾳ, ἀπασσν τὴν Εὐρώπην κρατούσῃ ὑποχείριον, καὶ μόλις ἀποτινάξασαι τὸν βαρὺν τῆς Καστιλίας ζυγὸν, ἀπάσχε τὰς θαλάσσας ἐκάλυψαν ὑπὸ τὴν σημαίαν αὐτῶν· βαδίζουσιν ἐπὶ κεφαλῆς τοῦ νοητικοῦ κόσμου, τόσα πλοῖα κέκτηνται ὅσα ὅλη ἡ "Ηπειρος ἡνωμένη, καθίστανται ἡ ψυχὴ πασῶν τῶν μεγάλων τῆς Εὐρώπης συμμαχιῶν, ἀντέχουσι τῇ Ἀγγλίᾳ καὶ τῇ Γαλλίᾳ συμμαχησάσαις κατ' αὐτῶν, προσφέρονται ταῖς Ἡνωμέναις Πολιτείαις τῆς Ἀμερικῆς ὡς τύπος τῆς ὁμοσπόνδου ἐνώσεως, ἐπιτρεπόντος τὴν ἀπεριόριστον ἐπίδοσιν τῆς Μεγάλης Δημοκρατίας, καὶ παρέχουσι τὸ παρόδειγμα τῶν οἰκονομολογικῶν συνδυασμῶν, οἵτινες τόσῳ ἴσχυρῷ συμβάλλουσιν εἰς τὴν ἐνεστῶσαν ἀνάπτυξιν τοῦ πλούτου, ἥτοι τῶν Τραπεζῶν καὶ τῶν δικαίων ἐταπειῶν.

Ἡ Σουηδία,— ἐν ἑκατομμύριον ψυχῶν ἐπὶ γρανιτικοῦ ἐδάφους, ἐπὶ ἐξ μῆνας τούλαχιστον κατακεχωσμένου ὑπὸ τὴν χιόνην,— παρίσταται ἐν τῇ Ἡπείρῳ ἐπὶ τοῦ Γουστάβου Ἀδόλφου μετὰ τῆς γνωστῆς ἐκείνης ὁρμῆς, νικᾷ τὴν Αὔστριαν διὰ τῶν Θυμαστῶν αὐτῆς στρατηγῶν Wrangel, Torstenson, Banner, καὶ σώζει τὴν Μεταρρύθμισιν.

Σήμερον ἡ Ἀγγλία εἶναι ἡ βασιλίς τῶν θελασσῶν, ἡ πρώτη τῶν βιομηχανικῶν καὶ ἐπιμορικῶν ἐθνῶν· δεσπόζει ἐν τῇ Ἀσίᾳ 200 ἑκατομμυρίων ψυχῶν καὶ εἰσβάλλει εἰς ὅλην τὴν σφαῖραν διὰ τῶν ἀπανταχόσεων στελλομένων ἀποίκων. Πρέπει νὰ σπουδάσῃ τις ἐν τῷ συγγράμματι τοῦ sir Charles Dilke, Greater Britain, τὴν εἰκόνα τῆς Ἀγγλο-Σαξωνικῆς δυνάμεως ἐν ὅλῃ τῇ ιδιαιτερότητι. Αἱ ἡνωμέναι πολιτεῖαι μετ' ἀκατανοήτου ταχύτητος ἀναπτύσσονται· ἀριθμοῦσιν ἡδη 42 ἑκατομμύριας κατοίκων· πρὸς δὲ τὸ τέλος τοῦ αἰῶνος θὰ ἔχωσιν 100 ἑκατομμύρια, καὶ ἀπὸ τοῦδε εἴτιν ἡ πλουσιώτατος καὶ ὁ ἴσχυρότατος λαὸς τῆς γῆς.

Μετὰ δύο αἰῶνας, ἡ Ἀμερικὴ, ἡ Αὔστρια καὶ ἡ μεσημβρινὴ Ἀφρικὴ ἔσονται ὑπὸ τὴν κυριαρχίαν τῶν αἱρετικῶν Ἀγγλο-Σαξώνων, ἡ δὲ Ἀσία ὑπὸ τοὺς σχισματικοὺς Σλαβούς.

Οἱ ὑπὸ κηδεμονίκυν τῆς Ρώμης μένοντες λαοὶ φέρονται ὡσεὶ καταδεδικασμένοι εἰς στείρωσιν· δὲν ἀποικίζουσι πλέον, δὲν ἔχουσι πλέον οὐδεμίαν διαχύσεως δύναμιν· ἡ τοῦ Θιέρτου ἐκφραστικὴ τὴν θρησκευτικὴν αὐτῶν μητρόπολιν, τὴν Ρώμην, «χηρεῖσκατε στείρωσις, viduitas et sterilitas» δύναται ἐπίστης νὰ ἐφαρμοσθῇ αὐτοῖς. "Ἐχουσι λαμπρὸν παρελθόν, ἀλλὰ τὸ παρόν εἶναι σκοτεινὸν καὶ τὸ μέλλον ἐπίφοβον· ὑπάρχει ἀράγε γε ἐλεεινότερος κατάστασις τῆς Ἰσπανίας; καὶ ἡ Γαλλία, ἥτις πολλὰ καὶ μεγάλα ὠφέλησε τὸν κόσμον, σήμερον κατήντησεν ἀξέιδιον οἴκτου, οὐχὶ διέτι ἡττήθη εἰς τὰ πεδία τῶν μαχῶν, — καὶ γάρ πολεμικὰ δυστυχήματα μᾶλλον ἢ ἡττον εὐκόλως ἐπικνορθοῦνται, — ἀλλὰ διέτι φέρεται ὡσεὶ ἀποτεταγμένη γὰρ ἡ ἀκαταπαύστως κίνησις μεταξὺ τοῦ δεσπο-

τισμοῦ καὶ τῆς ἀναρχίας· νῦν δέ τις δύπότε, οὐδὲ ἀναστηθῆ, ἔχει ἀφευκτὸν ἀνάγκην τῆς συμπνοίας πάντων τῶν τέκνων αὗτῆς, τὰς ἀκρα κόμματα ἐρίζουσι περὶ πρωτείων, καὶ κινδυνεύουσι νὰ ἐπικνηγάγωσιν ἐμφυλίους σπαραγμούς. Λί οπεράλπειοι σκευωρίαι εἰσὶ τὸ αἴτιον τῶν δυστυχιῶν τῆς Γαλλίας· αὗται ἔξασθεντέουσι τὴν χώραν διὰ τῆς δηλητηριώδους οὐπηρεσίας των, τὴν θέλομεν κατωτέρω ἀναλύσει· αὗται διὰ τῆς αὐτοκρατίας Εὐγενίας, δργάνου τοῦ κληρικοῦ κόμματος, προύκάλεσαν τὴν εἰς τὸ Μεξικὸν ἐκστρατείαν, διπλας τοὺς καθολικοὺς τῆς Ἀμερικῆς λαοὺς ἀνεγείρη, καὶ τὸν κατὰ Πρωστίας πόλεμον, διπλας ἐγείρη φραγμὸν εἰς τὴν πρόσδον τῶν τῆς Εύρωπης διαμαρτυρομένων ἐθνῶν.

Ἡ Ἰταλία καὶ ἡ Βελγικὴ εὑδαιμονέστεραι φάνονται τῆς Γαλλίας καὶ τῆς Ἰσπανίας, ἀλλ' ἄρα γε ἡ ἐλευθερία εἶναι στερεῶς ἀποκαταστημένη ἐν ταῖς χώραις ταύταις; περὶ τούτου σπουδαῖοι νόεις ὀμριβάλλουσι. Τελευταῖον, ὑπὸ τὸν ἐμφαντικὸν τίτλον «L'Italia Nera» ἐφημεριδογράφοις τις τῆς Ρώμης ἔζεδοτο δέξιον μελέτης πόνημα περὶ τῆς καταστάσεως τῆς Ἰταλίας. «Οἱ τῷ Πάπᾳ ὑποτεταγμένοι λαοὶ ἥδη ἀπέθανον ἢ ἀποθνήσκουσιν, ἀνακράζει περίφοβος ὁ συγγραφεὺς,—«I popoli di religione papale o sono già morti, o vanno morendo».—«Ἐδών ἡ Ἰταλία προσθέτει, φαίνεται ἡ τον ἀσθενοῦσσα, τοῦτο προέρχεται ἐκ τοῦ ὅτι ὁ κληρος, προσδοκῶν τὴν παλιγόρθωσιν τοῦ πάπα πρότερον μὲν τῇ ἐπεμβάσει τῆς Αὐστρίας, καὶ σήμερον δὲ τῆς Γαλλίας, εἰσέτι δὲν ἐπετέθη τῇ ἐλευθερίᾳ καὶ τῷ συντάγματι ὃς ἐσωτερικῇ δυνάμει. Τὸ κληρικὸν κόμμα ἀπέσχετο τῶν ἐκλογῶν, πλὴν τοῦτο θὰ μεταβληθῇ· ἡρέατο ἥδη εἰς τὴν κονίστραν κατερχύμενον ἐν Νεαπόλει, ἐν Ρώμῃ, ἐν Βοναρίᾳ· ἡ Ἐκκλησίας καλύπτει τὴν χώραν δι' ἑταῖρῶν ὑπὸ τὰς γεύματα τῶν Ἰησουΐτων, καὶ αἱ μοναχικαὶ φρατέραις καταλαμβάνουσι τὴν νέαν γενεάν, ἣν ὀνατρέφουσιν ἐν τῷ μίσει τῆς Ἰταλίας καὶ τῶν νόμων αὗτῆς».— Αἱ σκέψεις αὗται εἰσὶν ὀρθαῖ· ἡ Ἰταλία σήμερον εὑρίσκεται ἐν τῇ αὐτῇ τῆς Γαλλίας θέσει μετὰ τὸ 1789, καὶ τῆς Βελγικῆς μετὰ τὸ 1830. Η αὖτε τῆς ἐλευθερίας παροχούρει σύμπαν τὸ ἔθνος, καὶ αὐτὸν τὸν κληρον· ἡ φιλοπατρία, ἡ ἐλπὶς αἰτιωτέρου μέλλοντος, ὁ ἐνθουσιασμὸς τῆς προόδου, πάντων τὰς καρδίας ἐκκεκίουσι καὶ ἔξειτόλους ποιοῦσι τὰς διαφωνίας· οὐχ ἡ τον ἐκρηγνύσεται μετ' οὐ πολὺ τὸ ἀσυνάλλακτον τοῦ γεωτέρου πολιτισμοῦ πρὸς τὰς Ρωμάνας ἀρχάς. «Ο κληρος, καὶ πρὸ πάντων οἱ Ἰησουΐται, ὑπείκοντες τῇ φωνῇ τῆς Ρώμης, ἥδη ἐπιχειροῦσιν διπλας μποσκάψις τὸ τῶν ἐλευθέρων θεσμῶν κτίριον, μέλις τῆς γῆς προέγον· αὐτὸ δὴ τοῦτο ἀκριβῶς συγένη καὶ ἐν τῇ Βελγικῇ ἀπὸ τοῦ 1840.

Κατ' αὗτὰς, εἰς τῶν πατέρων τοῦ Βελγικοῦ συντάγματος, ἵστως δὲ πεισμότεροις, ἔλεγχέ μοι πλήρης θλίψεως·—«Ἐνομίσαμεν δέτι, ἵνα ἴδρυσωμεν τὴν ἐλευθερίαν, ἥρκει νὰ τὴν ἀνακηρύξωμεν, χωρίζοντες τὴν Ἐκκλησίαν ἀπὸ τῆς πολιτείας· οὐδὲν διμορφικός πιστεύω δέτι ἡπατερήθημεν. Η Ἐκκλησία, στα-

ριζομένη ἐπὶ τῶν ἀγροτῶν, ζητεῖ νὰ ἐπιβάλῃ τὴν ἀπόδλυτον αὐτῆς δύναμιν· αἱ μεγάλαι πόλεις, ταῖς κακιναῖς ἴδεσις ἔξωκειωμέναι, ἀνευ ἀμύνης δὲν θὰ ὑποκύψωσι τῇ κακταδουλώσει· ἀποκάμπτομεν λοιπὸν πρὸς ἐμφύλιον πόλεμον, ως ἐν Γαλλίᾳ· ἥδη δ' εὑρισκόμεθα ἐν ἐπαναστατικῷ δργασμῷ, καὶ τὸ μέλλον μοὶ φαίνεται μετὸν ταρχῆν·— Αἱ τελευταῖαι ἐκλογαὶ ἤρξαντο ὑποδεικνύονται τὸν κίνδυνον· αἱ διὰ τὰς βουλὰς ἐκλογαὶ ἐνίσχυσκεν τοὺς κληρικοὺς, ἐνῷ αἱ δημοτικὲς ἔδωκαν τὴν ἰσχὺν εἰς τοὺς φιλελευθέρους ἐν ταῖς μεγάλαις πόλεσιν· οὗτας δὲ μεταξὺ ἀστῶν καὶ ἀγροτῶν ἀνταγωνισμὸς, μία τῶν αἰτιῶν τοῦ ἐμφυλίου ἐν Γαλλίᾳ πολέμου, ἥδη ἀνεφύη ἐν τῇ Βελγικῇ· ἐνόσῳ δὲ κυβέρνησις μένει ἐν ταῖς χερσὶ φρονίμων ἀνδρῶν, μᾶλλον εὑδαικήστων νὰ ὑπηρετήσωσι τῇ πατρίδι· δὲ νὰ ὑπακούσωσι τοῖς ἐπισκόποις, σπουδαῖς ταρχαῖς δὲν πρέπει νὰ φοβώμεθα· πλὴν, ἐὰν οἱ φινατικοὶ, οἱ παρρησίᾳ ἀποδεχόμενοι εἰδὸν Σύλλαβον» ως πολιτικὸν πρόγραμμα, μέλλωσι τὴν ἔξουσίαν νὰ καταλάβωσι, δεινοὶ συγκρούσεις· θ' ἀκλούθησωσι· πρὸ τινος δὲ χρόνου μικρὸν ἔδει δπως ἡμῖν ἐπιφεύθωσιν δὲμφύλιος πόλεμος καὶ δένη σισσολή.

Οἱ καθολικοὶ λαοὶ τῶν δύο μερῶν τοῦ Ἀτλαντικοῦ τυγχάνουσιν δύτες λείας ἐσωτερικῶν ἀγώνων, καταναλισκόντων τὰς δυνάμεις των, δὲ τούλαχιστον καλυμμένων αὐτοὺς νὰ προοδεύσωσι τόσῳ κανονικῶς καὶ ταχέως δισφορούσι· διακατευρόμενοι.

Πρὸ δύο αἰώνων ἀναμφισβήτητως δὲ ὑπεροχὴ ἀνῆκε τοῖς καθολικοῖς ἔθνεσι· τὰ λοιπὰ δισκαν δευτέρης τάξεως δυνάμεις σήμερον θέσατε ἐξ ἐνὸς μέρους τὴν Γαλλίαν, τὴν Αὐστρίαν, τὴν Ἰσπανίαν, τὴν Ἰταλίαν καὶ τὴν μετημβρινὴν Ἀμερικὴν, ἐκ τοῦ δὲλλου δὲ τὴν Ῥωσίαν, τὴν Γερμανικὴν αὐτοκρατορίαν, τὴν Ἀγγλίαν καὶ τὴν βόρειον Ἀμερικὴν, καὶ αὖδεις θέλεις ἀμφισβήτησει δτι δένη ὑπεροχὴ νῦν μετέβη εἰς τοὺς αἱρετικοὺς καὶ εἰς τοὺς σχισματικούς.

Ο Levassour κατ' αὐτὰς ἀνέγνω ἐν τῇ Ἀκαδημίᾳ ἔργον περίεργον, ἐνῷ δείκνυσιν δτι δένη Γαλλίας κατὰ τὸ 1700 αὐτὴ μόνη παρέστα ως 31 τοῖς %, δὲ τὸ  $\frac{1}{3}$  τοῦ συνόλου τῶν ἄγωμένων δυνάμεων τῶν εἰρημένων πέντε κρατῶν, ἐνῷ σήμερον, ὑπολογίζοντες ἐν τῇ Εὐρώπῃ ἐξ πρώτης τάξεως κράτη εὑρίσκομεν δτι δένη Γαλλίας παρέχει μόλις 15 τοῖς 0%, δὲ τοις τὸ  $\frac{1}{6}$  τῶν δλων δυνάμεων.

Οθεν δι' ἐκαστον ἀνδρα, ἀμερολήπτως θέλοντα νὰ ἐξετάσῃ τὰ πρόγραμμα, μένει ἀποδεδειγμένον δτι δ προτεσταντισμὸς εἶναι τοῦ καθολικισμοῦ εὐγενύστερος κατὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῶν λαῶν· γῦν δέσιν νὰ ἐξεύρωμεν τοὺς λόγους τοῦ φαινομένου τούτου, καὶ νομίζω δτι δύσκολον δὲν εἶναι νὰ ἐνδείξωμεν αὐτούς.

B'.

Παρὰ πάντων σήμερον παραδεδειγμένον θεωρεῖται δτι δένη διάχυσις τῶν

φώτων ἔστιν ἡ πρώτη βάσις τῆς προόδου· ἡ ἐργασία τόσῳ ἐπιχερδεστέρᾳ καταγντᾷ, ὅσῳ συνετώτερον οἰκονομεῖται· ἡ τῆς ἐπιστήμης ἐφέρμοσις, ὥφ' ὅλας αὐτῆς τὰς μορφὰς, εἰς τὴν προαγωγὴν, οἷδον εἰς τὸ σύγκειται διπλοῦτος τοῦ πεπολιτισμένου ἀνθρώπου· ἡ φραικῶδης ἀπορία τοῦ ἀγρίου γεννήται ἐκ τῆς ἀμαθείκης του· ἡ οἰκονομικὴ λοιπὸν πρόσδος ἔσται τοιχολογικὴ κατὰ τὰς ἐπιστημονικὰς ἀνακαλύψεις εἰς τὰς τέχνας προσκπτομένας.

Ἡ παιδεία, γενικῶς δικτυοπομένη, εἶναι ἐπίσης ἀπορρίτης διὰ τὴν ἔξαστην τῶν συνταχματικῶν ἐλευθεριῶν· ἐκεῖ διόπου αἱ ὄργαναι ἀπορρέουσιν ἐκ τῆς ψηφοφορίας, δέοντας νὰ ἔχωσιν οἱ ἐκλογεῖς γνώσεις ἵκανδες, ἵνα καλῶς ἐκλέγωσι τοὺς ἀντιπροσώπους αὐτῶν, ἀλλὰς δι τόπος κυβερνᾶται κακῶς· ἀπὸ διμοχρήματος εἰς ἀμάρτητης περιπίπτει, καὶ βαδίζει εἰς βέβαιον ὅλεθρον.<sup>2</sup> Εν δεσποτικῷ κράτει ἡ παιδεία εἶναι ὠφέλιμος, οὐχὶ δὲ καὶ ἀπορρίτης· ἀλλ' ἐν μεγάλῳ ἐλευθέρῳ κράτει, ἡ ζητοῦντι νὰ γίνῃ ἐλεύθερον, εἶναι ἀπορρίτης ἀναγκαῖα, ἀλλὰς πέπρωται νὰ παρακμάσῃ ἐν ἀδρανίᾳ ἢ ἐν ταραχαῖς· διὸν ἡ ἐκπαίδευσις εἶναι ἡ βάσις τῆς ἐλευθερίας καὶ τῆς εὐπραγίας τῶν λαῶν. Πλὴν, μέχρι τοῦδε οἱ διαμαρτυρόμενοι μόνον κατώρθωσαν διόπου ἐξασφαλίσωσι τὴν καθολίου ἐκπαίδευσιν· αἱ καθολικαὶ κυβερνήσεις, καίτοι ψηφίσασκι, ὡς ἡ Ἰταλία, τὴν ἀναγκαστικὴν ἐκπαίδευσιν, ἢ πολλὰς διαπαγόσαι τῷδε τὸν σκοπὸν τοῦτον, ὡς ἡ Βελγικὴ, δέν ἐπιτυγχάνουσι νὰ διασκεδάσωσι τὴν ἀμάθειαν.

Καθ' ὃσον ἀφορᾷ τὴν στοιχειώδη ἐκπαίδευσιν, τὰ διαμαρτυρόμενα κράτη ἀσυγκρίτως εἰσὶν ἀνώτερα τῶν καθολικῶν· μόνη ἡ Ἀγγλία δὲν εἶναι ἔξισον ἐκείνοις προωθευμένη, ἵστως διότι ἡ ἀγγλικανικὴ ἐκκλησία, μεταξὺ τῶν διαφόρων τῶν διαμαρτυρομένων αἱρέσεων, τὰ πλεῖστα προσεγγίζει τῇ ‘Ρωμανῷ ἐκκλησίᾳ’ πάντα τὰ διαμαρτυρόμενα ἔθνη προηγοῦνται δένειν ἢ σχεδὸν δένειν ἀγριμάτων· ἡ Σαξωνία, ἡ Δακνιμαρκία, ἡ Σουηδία καὶ ἡ Πρωσία· τὰ καθολικὰ ἀπείρως διατεροῦσιν, ἔχοντα τούλαχιστον τὸ τρίτον τοῦ πληθυσμοῦ τῶν ἀγριμάτων, ὡς ἡ Γαλλία καὶ ἡ Βελγικὴ, ἡ τὰς τοῖς τέταρτα, ὡς ἡ Ἰσπανία καὶ ἡ Πορτογαλλία.

“Ιδετε τὴν Ἐλβετίαν· διότιος μήποτε αὐτὴν τὴν ἐποφίην διαφορὰ μεταξὺ τῶν καθολικῶν καὶ τῶν διαμαρτυρομένων νομῶν! Οἱ καθολικοὶ, ἀλλὰς διαμαρτυρόμενοι νομοὶ τοῦ Neuchâtel, Vaud καὶ Γενεύης ιστοφαρίζουσι τοὺς Γερμανικοὺς νομοὺς τοῦ Zurich καὶ Berne, καὶ εἰσὶ πολλῷ ὑπέρτεροι τῶν τοῦ Tessin, Valais ἡ Lucerne· τὸ αἴτιον τοιαύτης ἀντιθέσεώς ἐστι πασιφανές, καὶ πολλάκις ἐπεδείχθη· ἡ τῶν διαμαρτυρομένων θρησκεία στηρίζεται ἐφ' ἑνὸς βιβλίου, τῆς «Βίβλου», διὸν διαμαρτυρόμενος διφέλει νὰ γινώσκῃ τὴν ἀνάγνωσιν.<sup>1</sup> Διὸ δι ποδῶν καὶ ὑστάτος τοῦ Λουθήρου λα-

1. Κατὰ τὸν τελευταῖον γαλλογερμανικὸν πόλεμον παρεπηρῆθη, στὰ οἱ διαμαρτυρόμενοι ἦσαν πολλῷ πλέον πεπαιδευμένοι τῶν καθολικῶν ἐν τοῖς νοσοκομεῖοις, στὰ οἱ πρῶτοι ἤρχιζον ἀναλαμβάνοντες ἐκ τῶν τραυμάτων, ἐξήτουν βιβλία, ἐνῷ οἱ δεύτεροι ἐξήτουν παιγνιόχαρτα.

γος ήτο «διδάσκετε τους πατέρας· τοῦτο εἶναι χρέος τῶν γονέων καὶ τῶν ἀρχόντων, εἶναι θείον ἐντολή»· ἡ καθολικὴ ἀπ' ἐναντίας θρησκεία στηρίζεται ἐπὶ μυστηρίων καὶ τινων ἀσκήσεων, ὡς τῆς ἔξομολογήσεως, τῆς λειτουργίας, τῆς δικαίας, μὴ ἀπαντουσῶν τὴν ἀνάγνωσιν· ἡ γνῶσις λοιπὸν τῶν γραμμάτων δὲν εἶναι ἀναγκαῖα· μᾶλλον δὲ καθίσταται ἐπικλύδυος, διότι φυσικῶς κλονεῖ τὸ ἀξέιδωμα τῆς τυφλίας; ὑπάκοης, ἐφ' ἣς ἐρείδεται ὅλον τὸ καθολικὸν οἰκοδόμημα· ἡ ἀνάγνωσις εἶναι ἡ ὁδὸς ἢ σύγουσας εἰς τὴν αἵρεσιν· τὸ φυνερὸν συμπέρασμα εἶναι, δτὶ δὲ καθολικὸς Ἱερεὺς ἐστατεῖ τῇ μαθήσει πολέμιος, ἢ ταῦλονταν δτὶ δὲν θέλει ποτὲ καταβάλει τὰς αὐτὰς ὅς; δὲ μικρτυρόμενος προσπεκθείας ὑπὲρ τῆς διαδόσεως αὐτῆς· ἡ γαλὴ τῆς δημοτικῆς ἐκπαιδεύσεως διοργάνωσις χρονολογεῖται ὑπὲρ τῆς Μεταρρυθμίσεως· τῆς παιδείας οὖσης λίγην προσφέρου τῇ ἀσκήσει τῆς πολιτικῆς ἐλευθερίας καὶ τῇ γεννήσει τοῦ πλούτου, τοῦ δὲ προτεσταντισμοῦ βοηθοῦντος τῇ διαδόσει τῶν γραμμάτων, ἐν αὐτῷ τούτῳ πρόδηλος ὑπόργονος αἰτίας τῆς τῶν διαμικρτυρούμενων κράτων ὑπεροχῆς.

## Γ'.

Πάντες ἐκ συμφώνου λέγουσιν, δτὶ δὲν δύναμις τῶν ἐθνῶν ἐξηρτηται· τῆς ήθικῆς αὐτῶν καταστάσεως· πανταχοῦ ἀναγνώσκεται τὸ ῥητὸν τοῦτο, σχεδὸν ἀξέιδωμα γενέμενον τῆς πολιτικῆς ἐπιστήμης· δταν τὰ ἡθικὰ διαφθαρῶσι, τότε καὶ δὲν πολιτεία ἀπόλωλε.—Κατέδηλον δὲ γίνεται δτὶ δὲν ἡθικὴ στάθμη ὀνωτέρᾳ τυγχάνει περὶ τοῖς διαμικρτυρούμενοῖς λαοῖς ἢ περὶ τοῖς καθολικοῖς· αὐτοὶ οἱ εὔσεβεῖς συγγραφεῖς δμολογοῦσι τοῦτο, ὅπερ ἐξηγοῦσι λέγοντες δτὶ οἱ πρῶτοι ἐμμένουσι πιστότεροι τῶν δευτέρων εἰς τὰ τῆς θρησκείας, ἐξηγησιν ἡν θεωρεῖ δρθήν.

Ἐξετάσατε τὰ φιλολογικὰ ἔργα τῶν Γάλλων, ἔδετε ἐν τοῖς διαφόροις θεάτροις τὰ εὐδαιμοντα δράματα· δὲν βάσις καύτων πάντοτε εἶναι δὲ μοργεῖα ἐν πάσοις αὐτῆς ταῖς ποικιλίαις καὶ μορφαῖς, ὑπὲρ πάντας τοὺς τρόπους αὐτῆς· τὰ μυθιστορήματα καὶ αἱ κωμῳδίαι τοῦ συρμοῦ πρέπει νὰ δεῖν αὐστηρῶς ἀπηγορευμένα τοῦ κόντλου ἐντέμου οἰκογενείας. Ἐν Ἀγγλίᾳ, ἐν Γερμανίᾳ, οὐκ ἔχουσιν οὕτω τὰ φιλολογικὰ ἔργα, τὰ μὴ φέροντα τὸν τύπον τῆς ζένης μιμήσεως, εἰσὶ κατὰ τε τὴν ἔννοιαν καὶ τὴν ὑφὴν τοῦ λόγου τοικῦντα, ὃστε ὅταν ἀγνὰ δὲν δύνενται νὰ φορθίσσονται.

Καθ' ὅσον ἀφορᾷ τὴν γαλλικὴν φιλολογίαν, τὸ κακόν ὑπάρχει πρὸ πολλοῦ· οἱ Προβηγκιανοί, κληρονόμοι τῆς γαλλορωματικῆς διαφθορᾶς, διηγοῦσαν καὶ παρέσχον χαρίσταν, ὑπὲρ τὸ ὄνομα ἀθράταις θεραπείας (galanterie), τὴν τῶν ἡθῶν ἐκλυσιν καὶ τοὺς ἀθεμίτους ἔρωτας· δὲν περὶ τὰς γυναικας θεραπείας οὕτω πατέστα τὸ ἐπικρατοῦν σημεῖον πάγντων τῶν ἔργων τοῦ

λήπτων ήθων, δισπίλου αρετῆς, αύστηροτητος ἀργῶν οὗτως εἰπεῖν οὐπερβαλλούσας· οἱ δεύτεροι, ἐξαιρέσει δλίγων φανατικῶν, οἵοις δ Saint-Just καὶ δ. Robespierreός, εἰσὶν οἱ πλεῖστοι λίαν πχραλελυμένων ήθῶν· διαχυρότερος αὗτῶν, διὰληθὴς ἀντιπρόσωπος τῆς Γαλλικῆς Ἐπαναστάσεως, δ. Mirabeau, ἡ θεσπεσίκ αὖτη φύσις, διαχυρότερος οὗτος δήτωρ, γίνεται μασθωτὸς τῆς αὐλῆς, συγγράφει αἰσχρὰ βιβλία καὶ πχρήγαγε τὴν διαρθρώσην εἰς τὸ μὴ περαιτέρω ἀντιπραχθέσατε τοὺς αύστηρούς Καλβινιστὰς, τοὺς υικήσαντας τὸν δεσποτισμὸν, τοὺς ἑδρύσαντας τὴν ἐλευθερίαν ἐν Ἀγγλίᾳ καὶ Ἀμερικῇ διαφορά!

Ο E. Quinet, ἐν τῇ θυμωκοίκ αὐτοῦ ιστορίᾳ τῆς Γαλλικῆς Ἐπαναστάσεως, παρατηρεῖ δὲ οἱ τῆς ἐποχῆς ἐκείνης ἀνδρες, οἱ κατ' ἀρχὰς πλήρεις ἀλράτου ἐνθουσιασμοῦ, ταχέως ἀπέκαυπον ἐκ τῆς σπουδῆς ταύτης, καὶ μετ' οὐ πολὺ ἔζητον τὴν ὑπέστησκν τὴν ἡτοχίαν ἐν τῇ δουλείᾳ οὐπό τὴν αὐτοκρατορίαν· οἱ ἐπαναστάται τῆς Ὁλλανδίας πολλῷ ἐπὶ πλέον ἡγωνέσαντο καὶ ὑπέστησκν ἀπείρως πλείαν δεινά, χωρὶς νὰ περιπέσωται τῇ ἀθυμίᾳ· αἱ πόλεις αὗτῶν κατὰ κράτος ἐπορθοῦντο, πάντες οἱ κάτοιχοι ἐσφάζοντο· οὐδὲν τὴν τὴν τὴν ἡγωνίζοντο, δλίγοι δύτες, πρὸς πολέμιον τοὺς θησαυρούς καὶ τὰς δυνάμεις τῶν δύο καρδιῶν κατέχοντα· δὲν ἐνέδωκεν δύμας οὔτε εἰς τοὺς κόπους, οὕτε εἰς τὴν αὐθομίαν, καὶ ἐπὶ τέλους οὐπερίσχυσεν· εἶγον πίστιν!

Ἡ οὐπερηρόδνεια, ἡ οὐπερβολικὴ περιφελχυτία, ἡ κενοδοξία συνέπλεζεν τοὺς διαφόρους τῆς Γαλλικῆς Ἐπαναστάσεως διπλῶν δὲ πάλιγ διαιλιδήτῳ καὶ διελφωκτόνῳ· ἐσφάζον διληγόλους, ἀντὶ νὰ ἐνωθῶσι πρὸς ἐμπέδωτιν τῆς δημοκρατίας· ἐν Ὁλλανδίᾳ, ἐν Ἀγγλίᾳ, χάρις εἰς οἶν τι πνεῦμα φιλανθρωπίας, ταπεινοφροσύνης, ἀμοιβής ἀνοχῆς, οἱ ἀπελευθεροῦντες τὴν ἑαυτῶν πατρίδα τῆς συρχνίδος κατέρρθωσαν νὰ δμορρογήσωσιν δπως στερεώσωσι τὸ ἔργον αὗτῶν. "Ινας θεμελιώσῃ τις κράτος, δι χριστιανισμὸς τοῦ Πένν ή τοῦ Οὐαπιγκτῶνος εἴναι ἀμείνων σύνδεσμος ἢ δι φιλοσοφίας Vergniaud, τοῦ Robespierre, τοῦ Mirabeau· χωρὶς δὲ νὰ κρίνωμεν τὰς δύο αἱρέσεις, δυνάμεθις νὰ ἔξελέγξωμεν τὰποτελέσματα δι ἐπήνεγκον.

Οπότε τὸ θρησκευτικὸν ἔξασθενίζεται αἴσθημα, τὸ οὐποιγοῦν πρὸς τὰς κακλὰς πράξεις αἴτιον, τὸ νεῦρον τοῦ ήθικοῦ βίου καθίσταται ἡ φιλοτιμία, ἡ οἰησία, ἡ τοῦ τῶν διλλῶν ἐπαίνου ἰχγηλασία. Ο A. de Vigny δεινότατας ἔδειξε τοῦτο ἐν τινὶ κεραλκίῳ τοῦ συγγράμματος του εΣτρατιωτικὴ δουλείᾳ καὶ μέγεθος. Ο A. de Musset ταῦτὴ λέγει ἐν σημαντικώτατοις στίχοις· «ἡ οὐπερηφάνεια ἐστιν δι, τι ἔτι ἀπομένεις δπωσοῦν καλένειν τῷ βίῳ. Ο Taine γράφει ἐν ταῦς σημειώσεις περὶ τῆς Ἀγγλίας· «ἐν τῇ Γαλλίᾳ, ἡ δραχὴ τῆς ήθικῆς στηρίζεται δπὲ τῆς συγέσσεως τῆς φιλοτιμίας· ἐν δὲ τῇ Ἀγγλίᾳ, ἐπὶ τῆς ἐννοίας τοῦ καθήκοντος· τὸ πρῶτον δύμας αἴσθημα είναι αὐτεζούσιον· καὶ ἡ ἐνέργεια αὗτοῦ διάφορος, κατὰ τοὺς

λήπτων ήθων, δισπίλου αρετῆς, αύστηροτητος ἀργῶν οὔτως εἰπεῖν οὐπερβαλλούσας· οἱ δεύτεροι, ἐξαιρέσει δλίγων φανατικῶν, οἵοις δ Saint-Just καὶ δ. Robespierreός, εἰσὶν οἱ πλεῖστοι λίαν πχραλελυμένων ήθῶν· διαχυρότερος αύτῶν, διάληθής ἀντιπρόσωπος τῆς Γαλλικῆς Ἐπαναστάσεως, δ. Mirabeau, ἡ θεσπεσίκ αύτη φύσις, διαχυρότερος ούτως ἥττωρ, γίνεται μασθωτὸς τῆς αὐλῆς, συγγράφει αἰσχρὰ βιβλία καὶ πχρήγαγε τὴν διαφθορὰν εἰς τὸ μὴ περαιτέρω ἀντιπραχθέσατε τοὺς αύστηρούς Καλβινιστὰς, τοὺς υικήσαντας τὸν δεσποτισμὸν, τοὺς ἑδρύσαντας τὴν ἐλευθερίαν ἐν Ἀγγλίᾳ καὶ Ἀμερικῇ διαφορά!

Ο E. Quinet, ἐν τῇ θυμωκοίκ αύτοῦ ἱστορίᾳ τῆς Γαλλικῆς Ἐπαναστάσεως, παρατηρεῖ ὅτι οἱ τῆς ἐποχῆς ἐκείνης ἀνδρες, οἱ κατ' ἀρχὰς πλήρεις ἀλράτου ἐνθουσιασμοῦ, ταχέως ἀπέκαυψον ἐκ τῆς σπουδῆς ταύτης, καὶ μετ' οὐ πολὺ ἔζητονταν ἡ ὑπέστησκν τὴν ἡτοχίαν ἐν τῇ δουλείᾳ οὐπό τὴν αὐτοκρατορίαν· οἱ ἐπαναστάται τῆς Ὁλλανδίας πολλῷ ἐπὶ πλέον ἡγωνέσαντο καὶ ὑπέστησκν ἀπείρως πλείανα δεινά, χωρὶς νὰ περιπέσωται τῇ ἀθυμίᾳ· αἱ πόλεις αύτῶν κατὰ κράτος ἐπορθοῦντο, πάντες οἱ κάτοιχοι ἐσφάζοντο· οὐδὲν ἡτονον ἡγωνίζοντο, ἐλέγοι δύτες, πρὸς πολέμιον τοὺς θησαυρούς καὶ τὰς δυνάμεις τῶν μύων κατέχοντα· δὲν ἐνέδωκαν ὅμως οὔτε εἰς τοὺς κόπους, οὔτε εἰς τὴν αὐθομίαν, καὶ ἐπὶ τέλους ὑπερίσχυσαν· εἶγον πίστιν!

Ἡ ὑπερηφόρεια, ἡ ὑπερβολὴ καὶ περιφελχυτία, ἡ κενοδοξία συνέπλεζεν τοὺς διαφόρους τῆς Γαλλικῆς Ἐπαναστάσεως διπλῶν· ἐν πάλῃ ἀδιαλλάκτῳ καὶ ἀδελφωκτόνῳ· ἐσφαξον ἀλλήλους, ἀντὶ νὰ ἐνωθῶσι πρὸς ἐμπέδωταιν τῆς δημοκρατίας· ἐν Ὁλλανδίᾳ, ἐν Ἀγγλίᾳ, χώρις εἰς οἶν τι πνεῦμα φιλανθρωπίας, ταπεινοφροσύνης, ἀμοιβής ἀνοχῆς, οἱ ἀπελευθεροῦντες τὴν ἑαυτῶν πατρίδα τῆς συρχνίδος κατέρρθωσαν νὰ δμορρογήσωσιν ὅπως στερεώσωσι τὸ ἔργον αύτῶν. "Ιναχ θεμελιώσῃ τις κράτος, δι χριστιανισμὸς τοῦ Πένν ή τοῦ Οὐαπιγκτῶνος εἴναι ἀμείνων σύνδεσμος ἢ η φιλοσοφία ποῦ Vergniaud, τοῦ Robespierre, τοῦ Mirabeau· χωρὶς δὲ νὰ κρίνωμεν τὰς μύων αἰρέσεις, δυνάμεις ητο εἰλέγχωμεν τὰ ποτελέσματα δι ἐπήνεγκον.

Οπότε τὸ θρησκευτικὸν ἔξασθενίζεται αἴσθημα, τὸ ὑποκιγοῦν πρὸς τὰς κακλὰς πράξεις αἴτιον, τὸ νεῦρον τοῦ ἡθικοῦ βίου καθίσταται ἡ φιλοτιμία, ἡ οἰησία, ἡ τοῦ τῶν ἀλλών ἐπαίνου ἰχγηλασία. Ο A. de Vigny δεινόταται ἔδειξε τοῦτο ἐν τινὶ κεραλκίῳ τοῦ συγγράμματος του εΣτρατιωτικὴ δουλείᾳ καὶ μέγεθος. Ο A. de Musset ταῦτα λέγει ἐν σημαντικώτατοις στίχοις· «ἡ ὑπερηφόρεια ἐστιν δι, τι ἔτι ἀπομένεις ὅπωσοῦν καλένειν τῷ βίῳ. Ο Taine γράφει ἐν ταῦς σημειώσεις περὶ τῆς Ἀγγλίας· «ἐν τῇ Γαλλίᾳ, ἡ ἀρχὴ τῆς ἡθικῆς στηρίζεται ἐπὶ τῆς συγέσσεως τῆς φιλοτιμίας· ἐν δὲ τῇ Ἀγγλίᾳ, ἐπὶ τῆς ἐννοίας τοῦ καθήκοντος· τὸ πρῶτον δυως αἴσθημα είναι αὐτεζούσιον· καὶ ἡ ἐνέργεια αύτοῦ διάφορος, κατὰ τοὺς

χαρακτήρας». Έν τῇ Νέᾳ Γαλλίᾳ, δι Prevost Paradol γράφει τόδε: «Δι<sup>π</sup> έκαστον παρατηρητὴν δέξυδερκῆ καὶ ἀφελῆ ἡ ἡμετέρχ πατρὶς παρέχει θέαμα, σχεδὸν μοναδικὸν ἐν τῷ κόσμῳ, κοινωνίας τῆς ἡ φιλοτιμία κατήγ- τησεν ἡ κυρία ἑγγύησις τῆς εὐπατεῖας, καὶ προτρέπει εἰς τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν πλείστων τῶν καθηκόντων καὶ τῶν θυσιῶν, ἥπερ ἡ θρησκεία καὶ ἡ φιλοπατρία οὐκ ἴσχύουσι πλέον νὰ κελεύσωσιν· ἐὰν εἰσέτι οἱ νόμοι δὲν παραβολίνωνται ἀναφραγδὸν, ἐὰν δὲ νεοσύλλεκτος στρατιώτης εὔπειθης προ- ἔρχηται· ὑπὸ τὴν σημαίαν του καὶ μένη αὐτῇ πιστὸς, ἐὰν δὲ Γάλλος τέλος πάντων προ- σημόντως ἐκπληροῦ τὰ δέοντα πρὸς τὴν ἀρχὴν καὶ πρὸς τοὺς συμπολί- τας αὐτοῦ, ίδίως τῇ φιλοτιμίᾳ ὅφελομεν· τοῦτο, οὐχὶ τὸ σέβας του θείου νόμου, πρὸ πολλοῦ ἥδη ἀμφισβητουμένου· οὐχὶ ἡ φιλοσοφίαν πρὸς ἀδηλον καθῆκον φιλοστοργία, ἔτι δὲ διλιγότερον πρὸς ἀφηρημένον δι, τὸ κράτος, τὸ τοσάκις ἀνατραπὲν καὶ ὑπὸ τόσων ἐπαναστάσεων ἐξευτελεῖσθέν· ἀλλ’ δὲ φόβος ρὴ ἀναγκασθῶμεν προφανῶς νὰ ἐρυθρίσωμεν διὰ πρᾶξιν ὡς ἀτιμον θεωρουμένην, αὐτὸς καὶ μόνος διατηρεῖ μεταξὺ ἡμῶν τὴν ἀποχρῶσαν του εὖ ποιεῖν διάθεσιν». Ήιστὴ καὶ ἀπελπιστικὴ εἰκὼν, ἡν δι Prevort-Pa- radol μετ’ ἀφάτου λύπης περιγράφει, μάλιστα δὲ διαν προσθέτη· «Νὰ μένῃ ἡμῖν μόνη ἡ φιλοτιμία ὡς στήριγμα, καὶ νὰ αἰσθηνώμεθα δι· καὶ διε τοῦτο κάμπτεται ὑπὸ τὴν χεῖραν ὡς δὲ εὔκλιστος κάλαμος τῆς Γραφῆς!».

Ανάγνωτε τὰς ἐν τῇ Γαλλίᾳ προκηρύξεις πρὸς τὸν λαὸν καὶ τὸν στρα- τόν· διαν θέλητη ἀρχὴ νὰ ἔγγη αὐτοὺς, νὰ διεγείρῃ τὸν ἐνθουσιασμὸν τῶν, προκαλεῖται ἡ φιλοτιμία ἢ ἡ μεγαλαυχία αὐτῶν. Ακούσατε τὸν Ναπο- λέοντα· «Ἀπὸ τοῦ ὄψους τῶν πυραϊδῶν 40 αἰῶνας σῆς θεωροῦσιν· η, «Στρατιώται! ἐπανερχόμενοι εἰς τὰς ὑμετέρας ἐστίας, θὰ δύνησθε νὰ λέ- γητε· «Τίμην εἰς τὴν μάχην τῆς Ιένης, τοῦ Austerlitz!» — Περιαυτολογεῖν ἡ καλῶς ἀκούεσθαι, ίδοι δὲ σκοπὸς καὶ τὸ δρυμητήριον. Ο Νέλσων, ἐν τῇ ναυμαχίᾳ τοῦ Τραφαλγάρ, ἀπλῶς εἶπε· «Πέποιθε δι τὴν ἐκκεστος θὲ κακογ τὸ καθῆκον του!» — Έν τοῖς δημοσίοις ἑγγράφοις τῶν ἀνδρῶν τῆς Ολλανδί- κης ἐπαναστάσεως ἡ τῆς Αμερικανικῆς, προφέρονται δὲ πρὸς τὴν πατρίδα ἔρως, τὸ καθῆκον, οἱ θεῖοι νόμοι· εἶναι δὲ δῆλον δι τὰ ταιαῦτα ἐλατή- ριας ἀσφαλέστερος εἰς τῶν πρώτων· κατ’ οὐσίαν, τὸ περιαυτολογεῖν δὲλως ματαίκην παρέχει ὠφέλειαν· ἀμα ὡς ἔχῃ τις ἵκανὸν νοῦν δπως ἐξελέγκῃ τοῦτο, ἡ φιλοτιμία ἀποβάλλει πᾶσαν ἴσχυν ὡς κανόνας ἀγωγῆς· πρὸς τοῦ- τοις δὲ δύναται ἡ κοινὴ γνώμη νὰ ἡ διεστραμμένη, καὶ τότε οὐχὶ ὑπὲρ τῆς ἀρετῆς δύναται νὰ ἐπικληθῇ.

Οἱ πλεῖστοι τῶν Γάλλων συγγράφειν ἐξύμνησαν τὴν τῶν γραμμάτων ἀναγέννησιν διλιγωρήσαντες τὴν θρησκευτικὴν μεταρρύθμισιν, διότι, εὑρ- τέρω κατὰ τὰς πρωτιστεῖς, τοῖς ἀνθρώποις ἐκδικήσαν εὐτελεστέρων τὴν ἀπελευθέρωσιν· τὰ πράγματα δὲ τοῦδε οὐδεικνύουσιν αὐτοὺς ἡμαρτημένους·

οι λαοί, οι δεσποκαθέντες τὴν μεταρρύθμισιν, φχνερῶς προχόρητουσι ταχύτερον τῶν ἐμμεινάντων τῇ ἀναγεννήσει· τοῦτο δὲ διδτὶ ἡ μεταρρύθμισις ἔκεκτητο ἡθικὴν δύναμιν, ἥτις ἐπέλειψε τῇ ἀναγεννήσει· ἀλλ' ἡ ἡθικὴ δύναμις μετὰ τῆς ἐπιστήμης εἶναι ἡ ἀρχὴ τῆς τῶν λαῶν εὐημερίας· ἡ μὲν ἀναγεννητική τὸν ἐπανάκτημψις πρὸς τὴν ἀργοκράτητα, ἡ δὲ μεταρρύθμισις ἐπανάκτημψις πρὸς τὸ Εὐαγγέλιον· καὶ τὸ Εὐαγγέλιον, διν ἀνώτερον τῆς ἀρχαίας παραδόσεως, ἐμελλε νὰ διώτη κρείττονας καρπούς.

## Δ'.

Ἐπί διεικρτύρησις ὠφέλητε τὴν ἀνάπτυξιν τῶν δεσποκαθέντων αὐτὴν λαῶν, ἀρήσασκ αὐτοὺς νὰ καταστήσωσιν ἐλευθέρους θεσμοὺς, ἐνῷ δὲ καθολικισμὸς μοιραῖως δίγει εἰς τὸν δεσποτισμὸν. Η τὴν ἀναργύριον, συγγνόνιας δὲ ἀναλλάξει εἰς ἀμφότερον ἡ φυσικὴ τῶν διεικρτυρωμένων ἐθνῶν κυβέρνησις εἶναι ἡ συγκεκριμένη πολιτεία, ἡ φυσικὴ κυβέρνησις τῶν καθολικῶν φαίνεται οὖσα ὁ δεσποτισμός· ἐνδισφ μένουσιν αὐτῷ ὑποτεταγμένοι, δικτελοῦσιν γένουσι· ἔχουσι τὸ κακόλληλον αὐτοῖς πολίτευμα· πλὴν δισκεις πειρῶνται ν' ἀπαλλαγῶσιν αὐτοῦ, εἰς ταρχής· ἐξωκέλλουσι καὶ ἐξασθενίζονται, διδτὶ εὑρίσκονται· ἐν καταστάσει ἐναντίο τῇ αὐτῶν φύσει. Ταῦτα διεκθεῖσιον αἱ ἐφημερίδες τὸ «Σύμπαν» καὶ ἡ «Καθολικὴ Πολιτεία», δργανα τῆς Παπικῆς αὐλᾶς, καὶ δυστυχῶς τὰ γεγονότα φαίνονται δίδονται αὐτοῖς δίκαιοι.

Ἐρρέθη πολλάκις διὲ τί αἱ ἐπαναστάτεις τῶν Κάτω Χωρῶν, τῆς Ἀγγλίας, τῆς Ἀμερικῆς ἐπέτυχον, ἐνῷ ἡ Γαλλικὴ φύνεται ἀποτυχοῦσα· δι Guizot ἐπίτηδες συνεγράψει ἐνιαίτερον βιβλίον ἵνα διασφήσῃ τὸ ζήτημα τοῦτο, διντας συμπεριλαμβάνον τὸ ἀπόρρητον τοῦ ἡμετέρου μέλλοντος· οὐδέτερος διστάζει ἐγὼ ν' ἀπαντήσω· διδτὶ αἱ πρώται εγένοντο ὑπὸ διεικρτυρωμένων ἐθνῶν, καὶ ἡ δευτέρη ἐν καθολικῇ χώρᾳ. Ο Βολταϊρος ἡδη εἶχε διαδεῖ τοῦτο· ἐπιυθάνετο τὴν αἰτίαν δι· τὸν αἱ τῆς Γαλλίας καὶ τῆς Ἀγγλίας κυβέρνησις κατήντηταν τάσσει διάφοροι· δισφ αἱ τοῦ Μαρβόνου καὶ τῆς Ἐνετίκης· «Δὲν εἶναι σέρας γε λέγει, ἡ αἰτία δτι, ἀνέκκθεν καταμεμφύενοι τὴν παπικὴν αὐλὴν, οἱ Ἀγγλοι διλοσχερῶς ἀπετίναξαν τὸν αἰσχρὸν αὐτῆς ζυγὸν, ἐνῷ ἀλλοις καυφάτερος λαὸς αὐτῷ τὸν αὐχένα διοτίθεται, προσποιούμενος τὸν χλευασμόν, καὶ σκιρτῶν μετὰ τῶν ἀλύσεων αὐτοῦ;» Ο Βολταϊρος ἔλεγε τὴν ἀλήθειαν, ἀλλὰ δὲν εἶναι ἐκεῖνος διστὶς ἔκινε τὸν γέλωτα καὶ ἦγε τὸν χορόν;

Σήμερον δυνάμεις ἐνκρέσταται ν' ἀποδείξωμεν δτι οἱ ἔξοχοι νόες μάλις ἡδύναντο κατὰ τὸν ΙΗ' αἰῶνα καὶ διέδωσιν· ἡ κεφαλαιώδης ἐπήρεις, ήν οἱ τύποι τῆς θρησκείας περὶ τὴν πολιτείαν καὶ τὴν πολιτικὴν οἰκονομίαν

ἀσχολούσσι, δὲν είχεν εἰσέτι ἀγθή εἰς φῶς· οὐδηὶ σύμπεις ἐν πλήρει· τούτῳ, καὶ μᾶλλον καὶ ἔτι μᾶλλον σκρῦσι ἐμφαίνεται ἐν τοῖς συγχρόνοις γεγονόσιν.

Τοῦ ἐνέργειας τὴν ἀσκεῖ ὁ Θρησκείας ἐπὶ τοῦ ἀνθρώπου εἶναι τόσῳ βαθεῖᾳ, ώστε δείποτε παρορμάται πρὸς τὸ νὰ δώσῃ εἰς τὴν τῆς πολιτείας διοργάνωσιν τύπους τῇ θρησκευτικῇ διοργάνωσι προσληφθέντας· πανταχοῦ δέπου δὲνώτατος ἀρχῶν θεωρεῖται ὡς ἀντιπρόσωπος τοῦ Θεοῦ, ἀδύνατον νὰ καταστῇ ἢ ἐλευθερία, ἐπειδὴ ἡ ισχὺς τοῦ λαλοῦντος καὶ δρῶντος ἐν δύναματι τῆς θεότητος εἶναι φύται καὶ ἐξ ἀνάγκης ἀπόλυτος· τὰς ἐξ αὐρινοῦ παραγγέλματα δὲν συζητοῦνται· ἀπλοὶ θυγτοὶ δὲν δύνανται ἀλλαδὲ νὰ μπορέψουσιν. Οὐδεμίαν γενώτικων ἔξαρσεσιν τούτου τοῦ κανόνος· ἐν ταῖς ἀρχαίαις βασιλείαις τῆς Ἀσίας καὶ ἐν ταῖς ἐνεστῶσιν ἀπολύταις κράτεσιν, εἴτε μεταριθμεθνοῖς, εἴτε καθολικοῖς, ὅν οἱ Βασιλεῖς διώκουν ἐλέφ Θεοῦ, οἱ λαοὶ θεοὺς ἐντελές ὑποδεδουλωμένοι· ὃ λαὸς ἦτον ἐλεύθερος ἐν Ἀθήναις, ἐν Ῥώμῃ, ἐπειδὴ οἱ ἀργοντες ὑπὸ τῶν συνδημοτῶν αὐτῶν χειροτονούμενοι, δὲν ἐπηγγέλλοντο ὅτι ἀπεικάζουσι τὴν θεότητα· ἡ Ιερωσύνη δὲν ἦτον ιδεικιτέρα τάξις, καὶ μικρὰν ἔξησκε· ἐπήρεισν ἐν τῇ παλιτείᾳ.

Οἱ ἀπαρχῆς χριστικοὶ μόδι πρεπεῖ διαφεύγοντας νὰ μποθέληπη τὴν κατάστασιν ἐλευθέρων καὶ δημοκρατικῶν θεσμῶν· βεβίως, διὸ τῷ ἀσκητικῶν ἀσχολιῶν ἀπέσπα τὸν ἀνθρώπον τὸν ἐπιγείων συμφερόντων, καὶ δὲν τούτοις αὐτὸν εἰς τὴν ἀποκίτηταν τὸν πολιτικῶν αὐτοῦ δικαιωμάτων· διὸδὲν ἦτον, ἐπαίρων καὶ καθηίρων τὰ ἄθη, παρεῖχεν αὐτὸν ἴκανότερον ἵνα τὰ ἔκυρα καλῶς διοικῇ, καὶ ἵνα διατελῇ ἐλεύθερος· ἐν μέσῳ τῶν χριστιανικῶν κοινωνιῶν τῶν πρώτων αἰώνων ἀκρούστηκε ἐπεκράτει, καὶ πᾶσα ἔξουσία ἐκ τοῦ λαοῦ ἀπέρρεεν, ὃ λόγος καὶ ἡ κοινὴ γνώμη θεοὺς οἱ μοχλοὶ τῆς διοικήσεως· αἱ ἀπαρχῆς χριστικοὶ ἐκκλησίαι θεοὺς δισθενεῖς δημοκρατίαι δημοκρατούμεναι· διὸ, ὅτε οἱ πρεσβύτερινοι κατὰ τὸν ΙΤ' αἰώνα ἐπενώρθωσαν τὴν παλαιάν τῆς Ἐκκλησίας διοργάνωσιν, παρεσύρθησαν εἰς τὸν ἀποκαταστήσωσιν ἐν τῇ πολιτείᾳ δημοκρατικούς θεσμούς.

Οἱ δημοκρατικαὶ καὶ οἱ ἐνκυντίοις τῆς Ῥωμανίας ἐκκλησίαις, οἱ μὲν ἔξισου καὶ οἱ δέ, συγχέονται τὸν χριστικοὶ μόδιν καὶ τὸν καθολικοὶ μόδιν· οἱ ἔχθροι τοῦ χριστικοὶ μόδιν ἀπονέμονται αὐτῷ τὰς ἀρχὰς, τὸν ἀμαρτήματα καὶ τὸν ἀνούσιον γῆματα τοῦ καθολικοὶ μόδιν, καὶ οἱ συνηγοροῦντες τῇ Ῥωμανίᾳ· Ἐκκλησίας ἐπιμαρτύρουνται τὰς ἀρετὰς, τὰς ἀγαθὰς καὶ τὰς εὔεργετήματα τοῦ χριστικοὶ μόδιν· ἀμφότεροι ἐπίσης πλένονται· ὃ χριστικοὶ μόδις τὴν ἐλευθερίαν ἔννοει, ὃ δέ καθολικοὶ μόδις εἶναι ὃ ἀσπανδοῖς αὐτῆς πολέμιος· τοῦτο διαβεβχιοῖς αὐτὸς δὲ ἀναμέρτητος αὐτοῦ ἡγέτης· ἡ Ιστορία τῶν γέμων τῆς Ἐκκλησίας δείχνει τὸν ἥμιν ἐπίμονον πορείαν πρὸς μείζονα καθεκάστην τῶν δυνάμεων συγκέντρωσιν· ἥρετο ἀπὸ τῆς Ιερουσαλήμ καὶ κεκρυμένης τῶν πρώτων αἰώνων δημοκρατίας, ἵνα κατὰ τὸν ΙΘ' αἰώνα, διὸ τῆς

δισκηρούσσως τοῦ ἀναμματήτου, τοῦ πάπκη, ἀπολήξῃ εἰς τὸν μαζίλλον ἀπόλυτον δεσποτισμὸν ὃν δυνάμεθα νὲ φαντασθῶμεν· κατ' ἀρχὰς δημοκρατούμένη δημοκρατία, ἐγένετο ἀκαστοκρατικὴ, ὃτε ηὔξησαν οἱ ἐπίσκοποι τὴν Ιεράν των χωρὶς ν' ἀποβάλλωσι τὴν αὐτονομίαν ἐναντίον τῶν παπῶν· ἔτι ἡτο μοναρχία συνταγματικὴ, ἐνόσφι καὶ σύνοδοι ἐξήσκουν τὴν ὑπερτάτην ἐξέτασιν· σήμερόν δὲ τῷρντις ἐπιπλεῖ τὸ ἴδικνεκὸν τῆς θεοκρατίας καὶ τοῦ ἀπολυτισμοῦ· ἐὰν ἡ πολιτικὴ κοινωνίᾳ τείνῃ, καθὼς τὰ γεγονότα ἀποδεικνύουσι, νὰ ῥυθμίσῃ τὰ ἡδη αὐτῆς πρὸς τὰ τῆς Ἐκκλησίας, διφέλει νὰ διποταγῇ εἰς κυβέρνησιν ἀπολύτως δεσποτικὴν, καὶ οὕτως ἀποφάνονται οἱ δπαδοὶ τῆς 'Ρωμάνης Ἐκκλησίας: δι Βοσσουέτιος ἐν τῇ «Πολιτικῇ του ἀπασπασθείσῃ» τῶν 'Ιερῶν Γραφῶν», μποτυπῶν τὰς δμολογίας τῆς κυβερνήσεως, ἦτις προσήκει καθολικῷ λαῷ, λέγει: «Ο Θεὸς κατέστησε τοὺς βασιλεῖς ὡς λειτουργοὺς αὐτοῦ, καὶ δι' αὐτῶν δεσπόζει τῶν λαῶν.» — «Η βασιλεικὴ ἀρχὴ ἐστιν ἀνυπεύθυνος.» — «Ο ἀρχῶν οὐδενὶ διφέλει νὰ δώσῃ λόγον τῶν διεταγμάτων αὐτοῦ.» — «Οφείλομεν νὰ διπαχούμωμεν τοὺς ἀρχούσιν ὡς αὐτῇ τῇ δικαιοσύνῃ· εἰσὶ θεοὶ, καὶ οὕτως εἰπεῖν μετέχουσι τῆς θεοῖς αὐτονομίας.» — «Τὸ διπάκοον δὲν δύναται ν' ἀντιτάξῃ τῇ βίᾳ τῶν ἀρχόντων εἰμὴ ταπεινᾶς παραστάσεις, ἀνευ αὐθιδείας καὶ γογγυσμῶν.» — Οὕτω λογικῶς, ἐν καθολικῷ κράτει, ἡ κυβερνησία δέον νὰ ἡ ἀπόλυτος, πρῶτον διβτι τοιαύτη εἶναι ἡ τῆς Ἐκκλησίας, ἦτις θεωρεῖται ὡς πρότυπον, ἔπειτα δὲ διότι, οἱ βασιλεῖς, ἀφοῦ ἔλαβον τὴν Ιεράν ἀπ' εὐθείας παρὸ τοῦ Θεοῦ ἡ τοῦ Πάπκη, ἡ Ιεράν αὕτη οὕτε νὰ ῥισθῇ, οὕτε νὰ ἐξετασθῇ δύναται.

'Απ' ἐναντίκις ἡ Μεταρρύθμισις, οὖσα ἐπανάκαμψις πρὸς τὸν ἀρχαῖον γρηστικνισμὸν, πανταχοῦ προύκάλεστο πνεῦμα ἐλευθερίας καὶ πρὸς τὸν ἀπολυτισμὸν ἀντίστασιν· ἔτεινε νὲ γεννήσῃ θεσμοὺς δημοκρατικοὺς καὶ συνταγματικούς· διαμματυρόμενος, διὰ τὰ τῆς Θρησκείας δὲν δμολογεῖ εἰμὴ μίαν μόνην ἀρχὴν τῆς βίβλου· δὲν διπακύπτει ἐνώπιον τῆς ἐξουσίας ἐνδεινθρώπου, ὡς ὁ καθολικὸς, ἐξετάζεις καὶ σκέπτεται καθ' ἔκυτόν· τῶν καλεῖντων καὶ τῶν πρεσβυτεριανῶν ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ ἐπανορθωσάντων τὴν δημοκρατικὴν διοργάνωσιν, διαμματυρόμενος διὰ λογικῆς συνεπείας ἐν τῇ πολιτείᾳ μετήνεγκε ταῦτα στοιχεῖα καὶ τὰς αὐτὰς ἔζεις· ἡ κατηγορία τοῦ Λακεναί πρὸς τὴν Μεταρρύθμισιν εἶναι πληρέστατη ἀληθής. «Απηρνάθησαν τὴν ἀρχὴν ἐν τῇ ἐκκλησιαστικῇ κοινωνίᾳ, σύναγκακίως ἐμελλον αὐτὴν ν' ἀρνηθῶσιν ἐπίσης ἐν τῇ πολιτείᾳ, καὶ νὰ θέτωσιν ἐν ἀμφοτέροις τὸν λόγον καὶ τὴν βούλησιν ἐκάστου ἀντὶ τοῦ λόγου καὶ τῆς βουλήσεως τοῦ Θεοῦ.» Έκ τούτου, ἐκκαστος ὡν αὐτονομος, ἔπρεπε· ν' ἀπολαύῃ πλήρους ἐλευθερίας, ἔπρεπε νὰ ἡ ὁ κύριος, ὁ βασιλεὺς, ὁ Θεὸς ἐκεῖνος. «Ο Μοντεσκιών ἀπαύτως λέγει: «Η καθολικὴ Θρησκεία μαζίλλον προ-

σήκει τῇ μοναρχούμενῃ πολιτείᾳ, ἢ δὲ διαιρετυρούμενη καλλιον στέργει τὴν δημοκρατίαν.»

‘Ο Λουθηρός, δὲ Καλβῖνος δὲν απρότεντος τὴν ἀντίστασιν πρὸς τὴν τυραννίαν μεταλλον μέμφονται κύτην, καὶ τὴν πειθαρχίαν ἐγκωμιάζουσιν, οὔτε τὴν τελείαν τῆς συνειδήσεως ἐλευθερίαν παραδέγγονται· οὐχ ἡττον, ἀκόντων αὐτῶν, τὸ στοιχεῖον τῆς πολιτικῆς καὶ τῆς θρησκευτικῆς ἐλευθερίας οὐδὲ τὸ τῆς κυριαρχίας τοῦ λαοῦ λογικότατα ἐκ τῆς Μεταρρυθμίσεως ἀπορρέει. Αναντιρρήτως, τοιοῦτοι πανταχοῦ ἀπέβησαν οἱ φυσικοὶ αὐτῆς υἱοποιοί· οἱ διαιρετυρούμενοι συγγραφεῖς ἔξαιτοῦσι τὰ τοῦ λαοῦ δίκαια, καὶ ὅπου οἱ διαιρετυρούμενοι διερισχύουσιν, ἐλευθέρους ἐγκαθιδρύουσι θεούς· οἱ ἔχθροι αὐτῶν οὐδόλως ἡπατήθησαν, καὶ ὡς οὐκαν διέδειξαν τὴν συνάφειαν ταύτην τῆς Μεταρρυθμίσεως μετὰ τῆς ἐλευθερίας.

«Οἱ διαιρετυρούμενοι, λέγει ‘Ενετός, ἐν Γαλλίᾳ κατὰ τὸν ΙΓ' αἰώνα πρεσβευτής, αηρύττουσιν ὅτι ὁ βασιλεὺς δὲν ἔχει ἔξουσίαν ἐπὶ τῷ ὑπηκόῳ τού.» — «Οὕτω, προτίθετε, βαδίζουσι πρὸς πολίτευμα ὅμοιον τῷ ἐν Ελβετίᾳ ὑπάρχοντι, καὶ πρὸς τὴν κατάλυσιν τῶν μοναρχικῶν τοῦ βασιλείου νόμων». — «Οἱ λειτουργοὶ, γράφει δὲ Montluc, ἐκήρυξαν ὅτι δὲν ἥδυναν τὰ ἔγκλησιν οὐδεμίαν ἀλλὰν ἔξουσίαν ἢ τὴν ὑπὸ τοῦ λαοῦ ἔκουσιως χαριζόμενην· ἀλλοι δὲ πάλιν ἐκήρυξαν ὅτι οἱ εὐγενεῖς δὲν ἔσαν ἀνώτεροι αὐτῶν». Τοῦτο ἀληθῶς εἶναι τὸ ἐλευθέριον καὶ ισόγομον πνεῦμα τοῦ καλβινισμοῦ. Ο Tavannes συγχρήτει τὴν δημοκρατικής τάσεως τῶν διαιρετυρούμενων. «Εἰσι, λέγει, δημοκρατίαι ἐν μοναρχίαις, ἔχουσαι περιουσίαν, στρατὸν, καὶ κεχωρισμένον ταμεῖον, καὶ θέλουσαι νὰ καταστήσωσι δημοτικὴν καὶ δημοκρατικὴν κυβέρνησιν.» — «Ο μέγας νομοδιδάσκαλος Dumoulin κατήγγειλε τοὺς λειτουργοὺς τῷ Παρλαμέντῳ, λέγων ὅτι διανοοῦνται νὰ καταστήσωσι ἐν Γαλλίᾳ δημοτικὸν πολίτευμα, καὶ νὰ συστήσωσι δημοκρατίαν ὡς τὴν τῆς Γενεύης, ἐξ ᾧς ἐδίωξαν τὸν κόμητα καὶ τὸν ἐπίσκοπον, καὶ ὅτι ἐπίσης σπουδάζουσι τὰ πρωτοτόκια να ἀκυρώσωσι, θέλοντες νὰ ἔξισῶσι τοὺς ἀγενεῖς πρὸς τοὺς εὐγενεῖς καὶ τοὺς δευτεροτόκους πρὸς τοὺς πρωτοτόκους, ὡς ὄντες πάντας τέκνα τοῦ Ἀδάμ καὶ Εισοῦ ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ καὶ τοῖ φυσικοῦ νόμου.» — Αὕτη προδήλως εἰσὶν αἱ ίδειαι τῆς Γαλλικῆς ἐπαναστάσεως τοῦ 89, καὶ διὰ τὴν Γαλλίαν εἶχε παραδεχθῆ τὴν Μεταρρυθμίσιν κατὰ τὸν ΙΓ' αἰώνα, ἡθελεν ἔκποτε ἀπολαύσει βεβήλως τῆς ἐλευθερίας, καὶ τῆς κατοδιοικήσεως, θεοὺς καὶ θύελε διατηρήσει. Κατὰ τὸ 1622 δὲ Πάπκης Γρηγόριος ΙΖ', γράφει τῷ τῆς Γαλλίας βασιλεῖ ἵνα τὸν παρθερύνη εἰς τὸ νὰ ποιήσῃ ἐκποδὼν τὴν Γενεύην, κέντρον τοῦ καλβινισμοῦ καὶ τοῦ δημοκρατικοῦ πνεύματος. Εν Γαλλίᾳ, μετὰ τὸν θάνατον Ἐρρίκου τοῦ Δ', δὲ θούκ de Rohan, καλβινιστὴς ὁντικήτης γὰρ συστήσῃ δημοκρατίαν, λέγων ὅτι δὲ κακρὸς τῶν βασιλέων παρῆλθε.

Κατηγορήθησαν οι διαιμαρτυρόμενοι εύγενεῖς ὅτι ἐσκόπουν γὰρ χωρίσωσι τὴν Γαλλίαν εἰς μικρὸς δημοκρατούμενος κράτη, ὡς ἐν Ἐλβετίᾳ, καὶ ἐν ἑπτάνῳ ἔτέθη τοῖς στατιώταις (Ligueurs), ὅτι διεφύλαξαν τὴν ἐνότητα τῆς Γαλλίας· διτοι οὐδὲν διαφέρει τὸν τοπικὴν αὐτονομίαν, ἢ ἀποκέντρωσις καὶ διοικητικὸν πολίτευμα, ἀναγγνωρίζον τὰς ἐλευθερίας τῶν τε δῆμων καὶ τῶν ἐπαρχιῶν· αὐτὸς τοῦτο σήμαρον εἰς μάτην ζητεῖ ἢ Γαλλίαν ἀποκαταστήσῃ, καὶ πάντας τὸν καθολικὸν πόλεμον τῆς διοικητικοῦς καὶ τῆς ἐνότητος, ὥπερ ἐπήνεγκε τὴν ἀποτυχίαν τῆς ἐπανάστατεως καὶ ἐπανάγει τὸν δεσποτισμόν.

Ο Κλλείνος θέλει «ὅ λειτουργὸς τοῦ Εὐαγγελίου νὰ ἦ ἐκλελεγμένος τῇ συνανέτῃ καὶ τῇ εὐφημίᾳ τοῦ λαοῦ, τῶν πρεσβυτέρων προσταμένων τῆς ἀρχαιεσίας.» — Τὸ σύστημα τοῦτο οἱ καλλινισταὶ ἐπεθύμουν νὰ εἰσάγουν ἐν Γαλλίᾳ. — Κατὰ τὸ 1620 λέγει ὁ Tavares, ἡ πολιτεία αὐτῶν ἦτον δυντῶς δημοτική, τῶν δημάρχων τῶν πόλεων καὶ τῶν λειτουργῶν ἔχοντων ἄλλην τὴν ἐξουσίαν, ἵνε προσχέματι μόνῳ μεταδίδουσι μέρος εἰς τοὺς εὐγενεῖς τοῦ ἔχυτῶν θρησκεύματος· ὃτε ἐὰν τοὺς σκοπούς των ἐκτελέσωσι, ἢ τῆς Γαλλίας κατάστασις ἥθελεν ἀλλάξει, ὃς ἢ τῆς Ἐλβετίας, πρὸς ζημίαν τῶν ἀρχόντων καὶ τῶν εὐγενῶν».

Άμα ὅς ἢ Μεταρρύθμισις ἔθετο τὸ Εὐαγγέλιον ἐν ταῖς χερσὶ τῶν ἀγροτῶν, ἀπῆτησαν οἵτοι τὴν καθολίσσουν τῆς διουλείας καὶ τὴν ἀναγνώρισιν τῶν ἀρχαίων χαρτῶν δικαίων ἐνόματι ατῆς χριστιανῆς ἐλευθερίας· ἢ Μεταρρύθμισις πανταχοῦ ἐνέπνευσε σφιδρὰς ἀπαίτησεις τῶν φυσικῶν δικαίων, τὴν ἐλευθερίαν, τὴν ισανομίαν, τὴν ἀνεξιθρησκείαν, τὴν τοῦ λαοῦ κυριαρχίαν· ταῦτα πάντα εἰσὶν ἐγγεγραμμένα ἐν ποικίλοις τῆς ἐποχῆς ἐκείνης συγγράμμασιν.<sup>1</sup>

Αὗται αἱ ιδέαι, καηταὶς τῶν κακῶν ἀρχῶν, δείπνοτε δεινοὺς ὑπεραπτιστὰς εἶναι ἐν τῷ προτεσταντισμῷ· διερεύει Jurieu συνηγόρησεν ὑπὲρ αὐτῶν κατὰ τοῦ Βουστουετίου ἐν συζητήσει τοῖς πᾶσι γνωστῇ· δὲ Locke ἐξέθεσεν αὐτὰς ἐπιστημονικῶς· ἐξ αὐτοῦ δὲ Μοντεσκιώ, δὲ Βολταΐρος, καὶ οἱ λοιποὶ τοῦ ΙΗ' αἰῶνος πολιτικοὶ συγγραφεῖς παρέλαθον αὐτὰς, καὶ ἐξ αὐτῶν ἐγεννήθη ἡ Γαλλικὴ Ἐπανάστασις· ἀλλὰ παλλὰ πρότερον εἴγον ἐφαρμοσθῆ μετὰ διαρκοῦς ἐπιτυχίας ἐν ταῖς διαιμαρτυρούμέναις πολιτείαις, πρῶτον ἐν Ὀλλανδίᾳ, εἶτα δὲ ἐν Ἀγγλίᾳ καὶ ιδίως ἐν Ἀμερικῇ.

Η περιβόλητος τῆς Ιούνιος 1581 προκήρυξις, διετίς ἢ ἐθνικὴ τῶν Κάτω Χωρῶν σύνοδος δινανηγμέττει ἐκπτωταν τὸν βασιλέα τῆς Ἰσπανίας, σκοῶς ἀναδείκνυσι τὴν τοῦ λαοῦ κυριαρχίαν· ἵνα ἐκθρονίσωσι βασιλέα, ἐξ ἀνάγκης ἐπορευτεῖ ἀκρέβωσι τὴν ἀρχὴν ταύτην· «Οἱ ὑπήκοοι δὲν ἐπλασθῆσαν ὑπὸ τοῦ Θεοῦ διετὸν δρογοντα, ἵνα τῷ ὑπκαρύωσι καθ' ὅτι βού-

<sup>1</sup> "Ides Mémoires de l' Etat de France sous Charles IX, t. III, aux Laurent, Revol. française, t. I.

λεται νὰ προστάτη, ἀλλὰ μᾶλλον ὁ ἄρχων διὸ τοὺς ὑπηκόους, ὃν ἔγει  
δὲν δύναται νὰ ἀρχῃ, ἵνα κυβερνᾷ αὐτοὺς κατὰ τὸ ὅρθον καὶ τὸ δίκαιον». Η πρόκρυψις ἐπιλέγει ὅτι οἱ πολῖται ἀναγκάσθησκαν, ὅπως ἀποφύγωσι τὴν τυρχνήν τοῦ βασιλέως, νὰ ἐπικναστατήσωσι· — «Τοῦτο μόνον τὸ μέσον τοῖς ἀπομένει ἵνα διατηρήσωσι καὶ ὑπερασπίσωσι τὴν ἀρχαίνην αὐτῶν ἐλευθερίαν, τὴν τῶν συζύγων, τῶν τέκνων καὶ τῶν ἀπογόνων των, διπέρ ψυχῆς τοὺς φυσικοὺς νόμους ὀφείλουσι νὰ θυσιάσωσι καὶ τὴν ζωὴν καὶ τὰ ὑπόρχοντα αὐτῶν». Η τῆς Ἀγγλίας ἐπανάστασις κατὰ τὸ 1648 ἐγένετο ἐν ὀνόματι τῶν αὐτῶν ἀρχῶν· διάλεκτον οἱ λοιποὶ τῆς ἐποχῆς ἐκείνης δημοκράται ὑπερήσπισαν αὐτὰς μετὰ Θουρικούς ἀνδρείας πνεύματος καὶ χαρακτήρος.

Η Γαλλικὴ ἐπανάστασις δὲν ἐξεῖρεν διπολικόν, αἰδοῖς τοῦ 89· συνέργυσε μόνον νὰ τὰς διαδώσῃ ἐν τῇ Εὐρώπῃ, καὶ διαστυχῶς ἐν τῇ Γαλλίᾳ οὐδέποτε ἐπειθάσθησαν αὐτὰς, οὐδὲ τὴν ιερωτέραν πασῶν, τὴν ἐλευθερίαν τῆς συνειδήσεως· οἱ Καθαρισταὶ καὶ οἱ Κουάκεροι διεκόπησαν καὶ ἐφήρμοσαν αὐτὰς περὶ 200 ἔτῶν ἐν τῇ Ἀμερικῇ· ἐκεῖθεν δὲ καὶ ἐξ Ἀγγλίας ἢ Εὐρώπης, πρὸς τὸ τέλος τοῦ ΙΙΙ' αἰώνος, ἐλαχείς γύνεις αὐτῶν.

Μήδην ἀπὸ τὸ 1620, τὸ σύνταγμα τῆς Βιργινίας ἴδρυσε τὸ συνταγματικὸν πολίτευμα, τὰ δικαστήρια τῶν δρκωτῶν, καὶ τὴν ἀρχὴν ὅτι οἱ φόροι δέοντες νὰ ψηφίζωνται ὑπὸ τῶν ἀποστεινόντων αὐτούς. — Ἐξ ἀρχῆς ἡ ἐπαρχία τῆς Μασασαχουσέτης κατέστησε τὴν ἀναγκαστικὴν ἐκπαίδευσιν καὶ τὸν τέλειον χωρισμὸν τῆς ἐκκλησίας ἀπὸ τῆς πολιτείας· αἱ αἱρέσεις διατελοῦσιν ὑπὸ τὸν κοινὸν νόμον, αὐταὶ μόναὶ ἐκλέγουσαι τοὺς λειτουργούς των· ἡ ἀντιπροσωπευτικὴ δημοκρατία ἐκεῖ ὑπῆρχεν ἐπίσης ἐντελής· ὡς ἐπὶ τῶν ἡμερῶν ἡμῶν· οἱ δικασταὶ αὐτοὶ κατ' ἓτος εἰσὶν ἐκλεγμένοι· ὑπὸ τῶν δημοτῶν· ἀλλὰ γεγονός πλείστου λόγου ἀξίου συνέβη κατὰ τὸ 1633· εἰς ἀντὸν ἐφάνη τότε ἀπαιτῶν οὐχὶ μόνον τὴν ἀνεξιθρήσκείαν, ἀλλὰ καὶ τὴν τελείαν τῶν θρησκευμάτων ισότητα ἐνώπιον τῆς πολιτείας, καὶ ἐπὶ τῆς βάσεως ταύτης ἴδρυει ἐπαρχίαν· οὗτος δὲ εἶναι ὁ Roger Williams, διορυκτὸς διάγονος γνωστὸν ἐν τῇ ἡμετέρᾳ Ἡπείρῳ, πλὴν ἀξίου ν' ἀναγράφῃ μεταξὺ τῶν τῶν μεγάλων τῆς ἀνθρωπότητος εὐεργετῶν. Αὐτὸς πρῶτος ἐν τούτῳ τῷ κόσμῳ, τῷ πρὸ τετρακισχιλίων ἐτῶν καθημαγμένῳ ὑπὸ τῆς μεταλλοδοξίας, πρὸν ἐπὶ τὴν διαφοράν της συνειδήσεως ὡς πολιτικὸν δίκαιον. — «Ο διωγμὸς ἐν ζητήματι τῆς συνειδήσεως, συχνάκις ἐλεγεῖ, εἴγαι προφητῶς καὶ οἰκτρῶς ἐναντίος τῇ τοῦ Χριστοῦ διδασκαλίᾳ». — «Ο κυβερνῶν τὸ πολιτικὸν σκόπιος δύναται ἐπ' αὐτοῦ νὰ διαφυλάξῃ τὴν τάξιν καὶ νὰ τὸ διδηγόσῃ εἰς τὸν λαμένα, καίτοι σύμπαντος τοῦ πληρώματος μὴ ἀναγκαζομένου νὰ περιεργῇ εἰς τὴν λειτουργίαν». — Η πολιτικὴ ἐξουσία δὲν ἀρχεῖ ἢ μόνον τῶν σωμάτων καὶ τῶν κτημάτων τοῦ ἀνθρώπου· δὲν δύναται νὰ παρεμβαίνῃ εἰς

τὸ θρησκευτικὸν ζήτημα, ὅστε καὶ διπλας ἐμποδίσῃ· Ἐκκλησίαν τινας γ' αποστάτησῃ ή νὰ γένηται αἱρετική.» — «Ἀφορεῖν τὸν τῆς τυραννίας ζυγὸν ἀπὸ τῶν ψυχῶν, οὐχὶ μόνον ἔστι δικαίη πρὸς τοὺς ὑποδεδουλωμένους λαοὺς πρᾶξις, ἀλλὰ προσέτι· ἡ ἴδρυσις τῆς δημοσίας ἐλευθερίας καὶ τάξεως ἐπὶ τοῦ συμφέροντος τῆς συνειδήσεως πάντων.» — Πρέπει ν' αναγνώσῃ τις ἐν τῇ θεομακτῇ ίστορίᾳ τοῦ Bancroft, πῶς δ Roger Williams ἐθεμελίωτε τὴν πόλιν Providence καὶ τὴν ἐπαρχίαν Rhode Island ἐπ' αὐτῶν τῶν ἀρχῶν, τότε παράπολης τῆς Εὐρώπης ἀποκηρυττομένων, ἐζαγέσσει τῶν διαμαρτυρομένων Κάτω Χωρῶν. «Οτε τῷ 1641 εἰσήχθη σύνταγμα ἐν τῇ ῥηθείσῃ ἐπαρχίᾳ, ἀπεκτειναὶ οἱ πολῖται προσεκλήθησαν νὰ ψηφίσωσιν· αὐτοὶ οἱ ἴδρυται ὡνδρασσον αὐτὴν δημοκρατίαν, καὶ τῷροντι ἦτο τοιαύτη καθ' ὅλην τὴν σημασίαν τῆς λέξεως, καὶ διποίαν τὴν ἐνδεικόντα τὸν Ρουσσό, αὐτὸς ἀπ' εὐθείας ἐκυβερνῶτος δ λαός· πάντες οἱ πολῖται, ἀνευ δικαιρίσεως διγυμκτος, ἦσαν ἵστοι ἐνάπιον τοῦ νόμου, καὶ ἔδει πᾶς νόμος νὰ ἡ ἐπικεκυρωμένος ἐν ταῖς δημοτικαῖς συνόδοις· Ήταν τοῦτον ἡ καθηρωτάτη αὐτοδιοίκησις, ἐξ οὗν εἶδόν ποτε αἱ ἀνθρώπινοι κοινωνίαι. Καὶ ἡδη ἐπέκεινα τῶν δύο αἰώνων διαμένει ἀνευ ταραχῶν, ἀνευ ἐπικναστάσεων.

Οἱ Κουάκεροι ἐν τῇ Pensylvania καὶ New-Jersey παρομοίας ἐντάξει ἀρχὰς ως βάσεις τῆς πολιτείας ἡ ἐξουσία κεῖται ἐν τῷ λαῷ, «We put the power in the people». αὕτη ἡ βάσις τοῦ τῆς New-Jersey συντάγματος· ίδοι δὲ αἱ κυριώταται διατάξεις· «Οὐδεὶς, η οὐδεμίκις ὅμοις ἀνθρώπων ισχὺν ἔχει ἐπὶ τῆς συνειδήσεως· οὐδεὶς ἐν οὐδενὶ χρόνῳ, δι' οὐδενὸς τρόπου, ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ θέλει διωχθῆ ἡ Ζημιώθη περ' οἰουδήποτε, ἐνεκα τῶν θρησκευτικῶν αὐτοῦ δοκισῶν· ἡ γενικὴ σύνοδος ἐκλεχθῆσεται μυστικῇ φυφοφορίᾳ· πᾶς τις δύναται νὰ ἐκλέγῃ καὶ νὰ ἐκλέγηται· οἱ ἐκλογεῖς δώσουσι τοὺς ἀντιπροσώπους αὐτῶν ὑποχρεωτικάς ἐντολάς· ἐάν δ ἀντιπρόσωπος δὲν ἐκπληροῖ καλῶς τὰ ἐντεταλμένα, δύναται νὰ καταδιωχθῇ. Δέκα ἐπιψεληταὶ, ὑπὸ τῆς βουλῆς ἐκλελεγμένοι, ἐξασκοῦσι τὴν ἐκτελεστικὴν ἐξουσίαν· οἱ δικασταὶ καὶ οἱ κλητῆρες ὑπὸ τοῦ λαοῦ ἐκλέγονται· ἐπὶ δύο ἔτη· οἱ δικασταὶ προεδρεύουσι τῶν δρκωτῶν, ἀλλ' ἡ δικαστικὴ ἐξουσία ἀσκεῖται ὑπὸ τῶν δώδεκα πολιτῶν, τῶν ἀποτελούντων αὐτὸς τὸ δικαστήριον· οὐδεὶς φυλακίζεται ἐνεκκ χρεῶν· τὰ ὄρφανὰ ἀνατρέφονται· διαπάνως τοῦ κράτους· ἡ ἐκπαίδευσις εἶναι δημοσίας ὑπηρεσίας ὑπὸ τοῦ δημοσίου τακείου ἀποτιομένη. — Σχεδὸν τὰς αὐτὰς ἀρχὰς ἔχουσι τὰ συντάγματα τῆς Pensylvania καὶ Connecticut· — αὕτης αἱ ιδέαι, ὅτι δ ἀνθρωπος εἶναι κύριος ἐκυτοῦ, δτι εἶγις ἐλεύθερος, δτι οὐδεὶς δύναται νὰ τῷ ζητήσῃ ὑπηρεσίαν η φύσιον ἀγει τῆς ῥητῆς αὐτοῦ συντινέσσεως, δτι η κυβερνητική, η δικαιοσύνη, πᾶσαι αἱ ἀρχαὶ ἐκ τοῦ λαοῦ ἐκπορεύονται, τὸ σύνολον τῶν ἀξιωμάτων τούτων, ἀπερ αἱ νέαι κοινωνίαι προσπαθοῦσι νὰ ἐρχομόσωσιν, ἀναγνιτιρήτως προέρχεται ἐκ τῆς γερμανι-

καὶ παρκόδησεως, ποὺς τούτοις δ' εὑρίσκεται κατ' ἀρχὴν ἐν ταῖς πλείσταις φυλακῇς πρὸ τῆς αὐξήσεως τῆς Βασιλικῆς ἔξουσίας· οὐδέν τοι γέμως, ἐὰν αἱ ἀρχαὶ αὔται, αἱ κατὰ τὸν μέσον αἰῶνα καταπνιγεῖσαι· ὑπὸ τοῦ φεουδαλισμοῦ, καὶ ἀπὸ τοῦ ΙΕ' αἰῶνος ὑπὸ τῆς βασιλείας, συγκεντρωθείσης καὶ ἀπολύτου γενομένης, ἀγέλασθον ζωὴν ἐν Ἐλβετίᾳ, Ολλανδίᾳ καὶ Ἀμερικῇ, τοῦτο εἰς τὸ δημοκρατικὸν τῆς Μεταρρυθμίσεως πνεῦμα διείλεται, καὶ μόνον ἐν τοῖς διαμαρτυρούμενοις ἔθνεσι διετηρήθησαν, καὶ ἐξησφέλισαν τοῖς λαοῖς τούτοις τὴν τάξιν καὶ τὴν εὐημερίαν· ἐὰν τὸ Γαλλίκ δὲν εἴγε καταδιώξει, σφάξει τὴν φυγαδεύσει τὰ τέκνα της, ἀτινχ ἀπεδέξαντο τὴν Μεταρρύθμισιν, βεβαίως τὴν δυνηθῆ ν' ἀναπτύξῃ τὰ σπέρματα τῆς ἐλευθερίας καὶ τῆς αὐτοδιοικήσεως, ἵτι διεκπερηθέντα ἐν ταῖς ἐπαρχιακαῖς συνόδοις· εἶναι ἀλήθεια πάνυ καλῶς ἀποδεδειγμένη ἐν τινὶ πογήματι τοῦ Gustave Garrison, πρὸ ίκανῶν τὴν διατριβὴν γεγραμμένη, καὶ αἱ μελέται καὶ τὰ σύγχρονα συμβάντα καθ' ἐκάστην φέρουσι νέας ἀποδείξεις πρὸς ἀπιθεῖσιν. Ἐν ταῖς συνόδοις τῆς Rochelle καὶ Grenoble, ἐν τῇ γενικῇ τῆς Orléans συνελεύσει, τὸ φιλελεύθερον πνεῦμα, ὡς καὶ τὸ συνταγματικὸν, φαίνονται ἐπίσης ἴσχυρὰ ὡς ἐν τῷ Ἀγγλικῷ Παρλαμέντῳ, καὶ ἀκούεται τὸ γλυφυρὸν καὶ ὑγιῆς γλῶσσα τοῦ Καλβίου, τὸ τόσον καλῶς πεπλασμένη, ὅπως πραγματεύηται περὶ τῶν μεγάλων τῆς θρησκείας καὶ τῆς πολιτικῆς συμφερόντων· — «Θὰ εὕρωμεν τρόπον νὰ ὑπερκαπίσωμεν κατὰ τοῦ βασιλέως τὰς ἡμετέρας ἀβοταὶ λεύτους πόλεις», ἔλεγον οἱ διαμαρτυρόμενοι· καὶ ἀγενδοιάστως, ἐὰν εἶχον ἐπικρατήσει, τὴν διάρροην συνταγματικὴν βασιλείαν ὡς ἐν Ἀγγλίᾳ, τὸ δυρσπονδὸν δημοκρατίαν ὡς ἐν ταῖς Κάτω, χώραις. Οἱ Γάλλοι εὐπατρίδαι, ἐὰν εἶχον διαφυλάξει τὸ πνεῦμα τῆς ἀνεξαρτητοσίας καὶ τῆς ἐννόμου ἀντιπολιτεύσεως τὸ ἐκ τῆς Μεταρρυθμίσεως προσληφθὲν τὴν θέσει δρικ τῇ βασιλικῇ ἔξουσίᾳ, καὶ τὸ Γαλλίκ τὴν διποφύγει τὸν ἀσιατικὸν δεσποτισμὸν τοῦ Λουδοβίκου ΙΔ' καὶ τῶν διαδόχων αὐτοῦ, ἐστις συγέτριψε καὶ ἐξηγρείωσε τοὺς χαρακτήρας. — Φραγκίσκος ὁ Α', δοὺς τὸ σημεῖον τοῦ διωγμοῦ τῶν διαμαρτυρομένων, καὶ Ἐρίκος ὁ Δ', ἀποτελέσμενος τῷ προτεσταντισμῷ, παρέβησεν τὸ ἀληθιγδὸν τῆς Γαλλίας συμφέρον, ὡς ἐπροξέσαν καὶ οἱ εὐπατρίδαι. Τὸ λόγιον «Paris vaut bien une messe», ἐν φῷ οἱ πλεῖστοι τῶν Γάλλων συγγράφειν διορθῶσιν ἔλεγχον νόον πρακτικοῦ, εἶναι δεῖγμα ἀποτοπαίου κυνισμοῦ. — Τὸ νὰ γίνῃ τις μίσθιρνος, ν' ἀπερνηθῆ τὴν θρησκείαν του δι' ὑλικὸν ὄφελος, φκνερῶς εἶναι πρᾶξις τὴν πᾶς τις διείλει νὰ στιγματίσῃ. Η Γαλλία σήμερον ὑποφέρει τὴν τιμωρίαν τούτου, ὡς καὶ ὑπομένει εἰσέτι τὰς ὀλεθρίας συνεπείας τῆς αφαγῆς τῆς τοῦ ἀγίου Βαρθολομαίου νυκτὸς, καὶ τῆς ἀναιρέσεως τοῦ ἐν Nantes διατάγματος, τῶν δύω τούτων μεγάλων τολμημάτων κατὰ τῆς ἐλευθερίας τῆς συσυνεισήσεως.

«Ο, τι πρὸ πάντων ἐν Γαλλίᾳ λέίπει εἶναι τόδε· ἄνδρες, οἵτινες, χωρίς

ν' ἀποποιήθωσι τὴν παράδοσιν, νὰ παραδέχωνται δύναμες καὶ τὰς νέας ιδέας· οἱ δημοκρατικοὶ ἐν γένει φχίνονται ἐνχυτίοι τῇ ἀδιάφοροι πρὸς πᾶν δόγμᾳ· καὶ ὡς εἰς τοὺς προγόνους αὐτῶν, εἰς τοὺς ἐπανατάχτας τοὺς παρελθόντας αἰώνας, ἐκλείπει αὐτοῖς ἡ βάσις, ἐφ' ᾧ νὰ θεμελιώσωται στερεὸν οἰκοδόμημα. Οἱ συνήγοροι τῶν θρησκευτικῶν ἴδεων ζητοῦσι ν' ἀναζωπυρήσωσι τὸ παλαιὸν πολίτευμα, καὶ ἐμποδίζουσι πᾶσαν μεταρρύθμισιν· νῦν ἡ Γαλλία ἔχει τὴν εὐκαιρίαν νὰ ἰδρύσῃ θεσμοὺς ἐλευθέρους· ἀλλ' ἀρά γε οἱ μοναρχικοὶ δὲν θ' ἀνοίξωσι τὸν δρόμον ἵνα ἐπανέλθῃ εἰς Ναπολέων, διὰ τῆς τυφλῆς αὐτῶν ἐπιμονῆς, ἐμβάλλοντες τὴν χώραν εἰς ἀναρχίαν; Ἐπὶ λουδοβίκου Φιλίππου, κατὰ τὸ 1850, καὶ σήμερον ἔτι, οἱ συντηρητικοὶ τὴν πατρίδα τῶν καταστρέφουσιν ἐψύχοντες πιστοὶ εἰς ἀπηρχαιωμένους τύπους· ἡ δημοκρατία σήμερον εἶναι ἡ μόνη ἐφικτὴ ἐν Γαλλίᾳ κυβέρνησις, καὶ αὐτοὶ οἱ δημοκράται ἵστως ἐμποδίσωσι νὰ ἐμπεδωθῇ, διότι ὁ καθολικισμὸς ἐβάπτισεν αὐτοὺς εἰς τὸ πνεῦμα τῆς μοσαϊλοδοξίας καὶ τοῦ ἀπολυτισμοῦ· ἡ Γαλλία δυσκόλως θὰ διαφύγῃ νέαν παλινόρθωσιν τῆς ἀπολύτου ἐξουσίας, ἀν πρῶτον δὲν ἀπαλλαγῇ τῶν καθολικῶν παρακλήσεων· ἡ Ρωμανική θρησκεία κακῶς προδιέθεσε τοὺς Γάλλους ὅπως ζήσωτιν ἐλεύθεροι, ὅπως ἀλλήλους ἀνέχωνται, δύναμις αὐτοδιοικῶνται.

Παρὰ τοῖς καθολικοῖς λαοῖς, ἡ ἐπιείκεια ἐνίστει ὑπάρχει ἐν τοῖς νόμοις, πώποτε δύναμες ἐν τοῖς Ηθεσιν. Οὐαὶ ἐκείνῳ ὃστις, ἐπὶ τῆς ἐλευθερίας τῆς συνειδήσεως ἐρειδόμενος, ἀπορκεῖσθαι νὰ δικαιούῃ ταῖς ὑπαγόρευσεσι τοῦ ἐκυτοῦ συνειδότος· κατάπτυστος γίνεται τοῖς οἰκείοις καὶ τοῖς ἀδικούσοις, πολλῷ μᾶλλον ἢ τοῖς γυναικίς εὐλαβέσιν. Οἱ ἀπιστοὶ ἐπιτηδειότερον θεωροῦσι νὰ καταγελῶσι τοῦ ἱερέως, ἢ νὰ διαβάλλωσι αὐτὸν, εἴτα δὲ νὰ κύπτωσι ἐνώπιόν του ἐν πάσαις ταῖς σπουδαίαις τοῦ Βίου περιστάσεσιν. Ἡ παίκοντες τῷ Ζυγῷ τῆς ὁρθοδοξίας, ἣν ἐμπειρίουσι, καίτοις ὑφαστάμενοι αὐτὴν, ἄλλοις, τοῖς εὑρίσκουσιν αὐτὸν λίγην βρούν, δὲν ἐπιτρέπουσι νὰ τολμῶσι ὅχνερῶς τὸ ν' ἀπαλλαγῆσιν αὐτοῦ· διὰ τῆς ἐκφοβίσεως καὶ τῆς εἰρωνείας ἐπιβάλλεται ἡ ταύτη τοις, καὶ ἡ ἐλευθερία καθίσταται κενὸς τύπος.

Πάντας τὰ καθ' ἥματα ἔθνη προσπαθοῦσι νὰ συστήσωσι τὸ ἀντιπροσωπευτικὸν καὶ συνταγματικὸν πολίτευμα· τὸ πολίτευμα τοῦτο, ἐν Ἀγγλίᾳ ἀνκπτυγθὲν, καὶ ἐπὶ τοῦ χώρου τῶν παλαιῶν Γερμανικῶν θεσμοθεσιῶν γονιμοποιηθὲν ὑπὸ τοῦ προτεσταντισμοῦ, φάνεται μὴ δυνάμενον νὰ ἐμφατευθῇ διαρκῶς ἐν ταῖς χώραις· καὶ τοῦτο διότι διάρχων τῆς πόλετείχες, εἴτε βασιλεὺς, εἴτε πρόεδρος, δὲν δύναται νὰ ἔληθῃς συνταγματικὸς ἀρχῶν, ἐὰν ἡ θρησκεία, καὶ ἐξομολογήται ὡς εὔπειθής μετανοῶν, κυβερνᾶται δὲ ὑπὸ τοῦ πνευματικοῦ του, δικαιούοντος τῷ Πάπᾳ. Διὰ τοῦ μέσου τῆς ἐξομολογήσεως λοιπὸν διάπασις ἀποκαθίσταται ἀληθής παντοκράτωρ ἐὰν μὴ ὅσιοι οἱ Ἰησουΐται, οἱ τὸν πάπαν θύμοντες. Αἱ προνομίαι ἀς πα-

ραχωρεῖ τὸ σύνταγμα τῷ παρακατέχοντι τὴν ἐκτέλεστικὴν ἔξουσίκην, οὕτω τότε ἐνεργοῦται παρὰ ξένης δυνάμεως καὶ πρὸς βλάβην τοῦ κράτους. Ἀφθονοῦσιν ἐν τῇ ἴστορίᾳ τὸ παραδείγματα λίκην εὔπειθεῖς ταῖς τῶν ἔκυτῶν πνευματικῶν ἀπαιτήσεσιν, ὁ Λουδοβίκος ΓΔ' ἀνακαλεῖ τὸ ἐν Nantes διάταγμα, ὁ Ἰάκωβος Β' τῆς Ἀγγλίας καὶ ὁ Κάρολος Ι' τῆς Γαλλίας ἀποβάλλουσι τὸν θρόνον των, δὲ Λουδοβίκος ΓΓ' τὴν τε μοναρχίκην καὶ τὴν ζωὴν αὐτοῦ· ὁ Φερδινάνδος καὶ ὁ Λεοπόλδος, οἱ Αὐστριακοί, καταφθείρουσι τὰς ἔκυτων χώρας διὰ φρικωδεστάτων διωγμῶν, ὁ Αὐγουστός καὶ ὁ Σιγισμοῦνδος τῆς Πολωνίας παρασκευάζουσι τὸν δικμελισμὸν τοῦ ἀτυχεῖς τούτου κράτους, εἰσαγγγόντες εἰς αὐτὸν τὸν Ἰησουΐτας καὶ τὴν μισαλλοδοξίαν. Μετὰ θρήσκου καὶ καλῶς ἐξωμολογημένου ἡγεμόνος τὸ σύνταγμα καθίσταται πλάσμα ἀπλοῦν οὐ φενκκισμός· ὑποτάσσει τὸ ἔθνος τοῖς θελήμασιν ἀγνώστου ιερέως, δργάνου τῶν σκοπῶν τῇσι αὐτοῖς Ἐκκλησίας, οὐδὲ αὐτὸν πρὸς ἀνταρσίαν, ἐὰν ἀρνηθεῖται δ τύπος νὰ ὑποστῇ τοιοῦτον ταπεινὸν ζυγόν· ἐν τῇ Αὐστρίᾳ, ὁ κύτοκράτωρ Φραγκίσκος Ἰωσήφ ἔμεινε συνταγματικὸς, διότι κατώρθωσε ν' ἀντιστῇ τῷ πνευματικῷ του· ἐν δικμαρτυρομένῃ χώρᾳ, τὸ συνταγματικὸν πολίτευμα φυσικῶς ἀναπτύσσεται, διὸ τοῦ πατρίου ἐδάφους, ἐνῷ ἐν καθολικῇ χώρᾳ, διὸ αἱρετικῆς εἰσαγωγῆς, ὑποσκόπτεται ὑπὸ τοῦ κλήρου, ἐκτὸς μόνον ἐὰν συμφέρῃ τοῖς κληρικοῖς, ἵνα τὴν ἀρχὴν αὐτῶν στερεώσωσι, καὶ οὕτως οὐ παρασταθεῖται ὑπὸ τῶν κληρικῶν, οὐδὲ ανατρέπεται ὑπὸ τῶν νεωτεριστῶν.

## E'.

"Αλλο αἴτιον τῆς τῶν καθολικῶν λαῶν ἐκπτώσεως· τὸ θρησκευτικὸν αἴσθημα εἶναι ἀσθενέστερον παρ' αὐτοῖς ἐν ταῖς συνεταῖς καὶ κυβερνώσασις τάξεσιν, οὐ παρὰ τοῖς δικμαρτυρομένοις· τοῦτο τὸ γεγονός, φρονῶ, οὐδεὶς θέλει ἀμφισβητήσει· αἱ τῶν ἐπισκόπων ἐφημερίδες καθειάστην δικολογοῦσιν αὐτὸν, καὶ ἀπαιτοῦσι διὰ τὴν θρησκείαν τὸ αὐτὸν σέβας, οὐ τιγρός ἀπολαύει ἐν τῇ Ἀγγλίᾳ καὶ ἐν τῇ Ἀμερικῇ. Οἱ ἔχθροι παντὸς θρησκεύματος μέμφονται τοὺς Ἀμερικανοὺς καὶ τοὺς Ἀγγλους διὰ αὐτὸν τοῦτο, ὅπερ καλοῦσι μικρολόγον δεισιδαιμονίαν, διὰ τὴν αὐστηρὰν τήρησιν τῆς αρχῆς τῆς κυριακῆς, διὰ τὰς κοινὰς προσευχὰς καὶ νηστείας, ἐνὶ λόγῳ διὰ τὴν ἀκαμπτον αὐτῶν εὑσέβειαν. Δύω ἐξηγοῦσι λόγοι διὰ τί οὐ θρησκεία διατηρεῖ πλείονα ζωὴν καὶ ίσχὺν παρὰ ταῖς ἀνωτέραις τῶν δικμαρτυρομένων τάξεσι. Πρῶτον οὐ καθολικισμὸς, διὰ τῶν ποικίλων αἵτοῦ δογμάτων, διὰ τῶν ἐνίστε παιδεριώδῶν αἵτοῦ τελετῶν, διὰ τῶν θευμάτων καὶ τῶν λιτινειῶν, ισταται ἐξω τῆς ἀτμοσφαίρας τῶν καθ' οἷς ίδεων, ἐνῷ δ προτεσταγντισμὸς, ἐνεκκ τῆς ἀπλότητος αἵτοῦ καὶ τῆς ποικίλης καὶ εὐκετᾶς

ελήτου αὐτοῦ μορφῆς, δύναται κύταῖς νὰ ποσταρμοσθῇ. Ὁ Ρέων πάνυ καλῶς λέγει: «ἡ γέων αἰρέσεων γένεσις, ἢν οἱ καθολικοὶ τοῖς δικυρτυρούσιοις ὡς δεῖγμα παθενείκαι προσέπτουσιν, ἀπ' ἐναντίαις δηλοῖς ὅτι τὸ θρησκευτικὸν κατεθημα εἰσέτι ἐνυπάρχει ἐν αὐτοῖς, ἀροῦ τυγχάνει δημιουργόν· οὐδὲν δέ ρηλλογ νεκρόν ἔστι τοῦ μὴ κινουμένου.»

«Πλαστίαι, μεθ' ἣς τελευταῖνον ἐγένοντο παραδεκτὰ δύο νέα δόγματα, διτινά πρό τινος θελον διεγείρει ζωηροτάτην ἀντίστασιν καὶ προκλέτει συζητήσιμο, εἶναι σύμπτωμα βντώς μεγίστης καταπτώσεως τῆς νοητικῆς ζωῆς ἐν μέσῳ τοῦ καθολικισμοῦ· ἡ ὑπέρμετρος δειπλακιμονίας ἀφεύκτως ἔγει εἰς τὴν ἀπιστίαν· ἡ προκλητική τῆς 'Ρωμαϊκᾶς' Εκκλησίας πρὸς τὸν δρῦθρον λάγον παρακινεῖ τοὺς ἀρνουμένους νὰ καταβάλλωσι τὴν χρῆσιν αὐτοῦ εἰς ἀποδοκιμασίαν παντὸς εἰδούς θρησκείας. Γάλλος φιλολόγος, δέ Géruzez ἐν σκιαγραφίᾳ πιστότατα ἔξεικονίζει τὴν τοιαύτην κατάστασιν. «Οἰκογενειάρχης πιστεύων εἰς τὸν Θεὸν χωρὶς νὰ πιστεύῃ εἰς τὸν ἄγιον Κουπερτίνον, εὑρίσκεται λίγον περιπεπλεγμένος μεταξὺ θυγατέρων θρησκομανῶν καὶ οἰκιαθέων. Κύριος διαφυλάξσοι τοῦτος ἡμᾶς ἀπὸ τῆς ἀθετίας καὶ τοῦ Κουπερτίνισμοῦ.» Ηροδηλότατα δέ Κουπερτίνισμὸς γεννᾷ τὴν ἀθετίαν, καὶ ἀμφότεροι τὴν Γαλλίαν ἡγαγον διπούν υπὸ διέπομψιν αὐτὴν, ἐπειδὴ δὲν ὑπάρχει πλέον τόπος δι' ἔλλογον θρησκευμα.

«Ο καθολικισμὸς γεννᾷ τόσον τελείκην περὶ τὴν θρησκείας ἀδιαφορίαν, ὅστε αὐτὴ τὸ δύναμις, τὸ ἀναγκαῖον ὅπως ἀποχωρίσθῃ τις μετὰ παρρησίας ἐλλείπει αὐτῇ· βλέπομεν διακυρτυρούμένους τὸν καθολικισμὸν καπαζομένους, διότι πίστιν τινας διατηροῦντες, ζητοῦσι τὴν ἀληθῆ θρησκείαν, καὶ φρονοῦσιν ἐτοῦτο τὸ 'Ρώμην τοῖς πάρεξεις αὐτὴν. 'Ολίγιστοι καθολικοὶ γίνονται δικυρτυρόμενοι, διότι κατέγνωσαν ἐναντίοι· ἡ ἀδιαφορος πρὸς πᾶν δόγμα· καὶ αὐτὴ ἐτοῦτο τὸ ἀδιαφορίας λυσιτελής ἐστι τῇ 'Εκκλησίᾳ, ἐπειδὴ κατέλυει δικαίως ὀλοτελῶς δικρόνγῃ τις τὴν ἔξουσίαν αὐτῆς, καὶ, ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ, ἐπὶ τέλους ἀναλημβάνει τὰ τέκνα τῶν ἐχθρῶν της. Ο δεύτερος λόγος, ὁ τοὺς καθολικοὺς λαοὺς ἀγανεῖ τὴν ἀπιστίαν καὶ εἰς τὴν ἀπέχθειαν τοῦ κλήρου, εἶναι ὅτι, τῆς ἐκκλησίας φοινικούμενης ἐναντίας εἰς τὰς ιδέας καὶ εἰς τὰς φιλελευθέρους τοῦ ἡμετέρου αἰῶνος ἀρχὰς, δισοὶ εὑρίσκονται αὐταῖς εἰλικρινῶς προστηρυγένοι, πολλάκις ὀνκυρούμενοι ἀκοντεῖς νὰ μαρτσαὶ τὴν ἐκκλησίαν καὶ νὰ ἐναντιῶνται αὐτῇ. Η πλήρης μίσους φωνὴ τοῦ Βολταίρου· «τὴν μικρὸν συγτρίψωμεν (écrasons l'infâme), λογικῶς καὶ πανταχοῦ καθίσταται τὸ σύνθημα, ὠμολογημένον εἴτε μὴ, τῶν φιλελευθέρων· ἀδιαλείπτως δὲ φιλελευθέρος προσβάλλει καὶ δρεῖται νὰ προσβάλλῃ τοὺς ιεροὺς καὶ τοὺς μοναχούς, ἐπειδὴ σύτοις ζητοῦσι νὰ καθιποτάξωσι τὴν κοινωνίαν τῷ πάπᾳ καὶ τοῖς αὐτοῖς ἐπιτρόποις, τοῖς ἐπισκόποις· δὲν δύναται νὰ σέβηται δόγματα διγέμει τῶν ὑποίων προσπεκθίσαι νὰ τῷ ἀρχι-

ρέσωσι τὴν ἐλευθερίαν. 'Εξητάσαμεν γάρ τὸ πρᾶγμα καὶ τὰ αἴτια αὐτοῦ, νῦν δὲ σώμαν καὶ δποῖς τ' ἀποτελέσματα.

Καὶ πρῶτον δὲν εἶναι κατορθωτή ἡ ἀπὸ τῆς ἔξουσίας τῆς 'Ρώμης ἀπαλλαγὴ, διὸν ἀφορῷ εἰς λαοὺς καὶ τὸν ἀποστατοῦντας ἐν ὀνδύκτῃ ἀπλῆς ἀργήσεως ἡ διαλεκτικῆς ἀπορίας· οὐδέποτε ἔθνος, ἐπειράθη πρὸς ἐπιτυχίαν τοῦ σκοποῦ τούτου δραστικῶτερον τῆς Γαλλίας· πρὸς τοῦτο μετ' ἀπαραχίλλου ἐνεργείας καὶ ἐκφάνσεως παντοίοις μέσοις ἔχρηστο· ταῖς φιλοσοφικταῖς σκέψεσι καὶ τῇ τῶν μύθων πανδιᾳ, τῇ σατύῳ τῆς κωμῳδίας καὶ τῇ τοῦ βῆματος εὐγλωττίᾳ, τῇ δαδί τῶν ἐμπορησῶν, τῇ σκηπάνῃ τῶν ἀνετροπέων καὶ τῷ πελέκει τοῦ δημίου.

Τελευταῖον, ἐν Βερταλλίσιοι οἱ κληρικοὶ τὴν δημοσίαν παρέδωκαν ἐκπαίδευσιν τοῖς Ἰητουνίταις, καὶ ἐπειράθησαν νὰ ἐπαναγάγωσι βασιλείαν ὅλως ἀρωτιωμένην τῇ ἐκκλησίᾳ· ἡ ἐπήρρειας αὐτῆς ὅσημέρᾳ μεγάλως αὐξάνει, καὶ, ως ἐν τῇ Βελγικῇ, θὲ κατκατέθη ποτε ἀνττητος· τοῦτο δὲ πρέρχεται ἐκ τοῦ ὅτι ἐν τοῖς δογματικοῖς ζητήμασι δὲν ἀποκτείνεται εἰρήνη, τι ἀνταλλάσσεται· ἐὰν ἐν τῇ πολιτικῇ ἥσαν παραδεκτὰ τὰ τῶν γεγονότων διδάγματα, ως ἐν ταῖς φυσικταῖς ἐπιστήμαις, ἡ ἀλήθεια αὕτη ἦθελεν ώς ἀξίωμα γίνει δεκτὴ ὑφ' ἀπάντων τῶν μὴ ἔχοντων προλήψεις· δορθολογισμὸς δὲν θὲ διαρρήξῃ τὴν δύναμιν τῆς 'Εκκλησίας· μαζλον θὲ κρατύνῃ αὐτὴν διὰ τοῦ τρόμου ὃν οὗτος ἐμπνέει, μὴ συμφωνῶν ταῖς μυγιαιτάταις τῆς ἀνθρωπίνης καρδίας ἀνάγκαις· 'Η ἀπόπειρκ λοιπὸν τοῦ καταστρέψαι τὸν καθολικισμὸν ἄνευ ἀνταλλαγῆς τινος τοῦ σκοποῦ δὲν ἐπετυγχάνει, ἀλλὰ γεννᾷ τὸ στασιαστικὸν πνεῦμα· παρατηρήσατε πόσον τὸ πνεῦμα τοῦτο πανταχοῦ κοινὸν εἶναι τοῖς καθολικοῖς λαοῖς, ἐν τῇ 'Αμερικῇ ως καὶ ἐν τῇ Εὐρώπῃ, ἐνῷ οἱ παρατηρηταί εἰσιν ἐκπεπληγμένοι μὴ ἀπαντῶντες αὐτὸν μηδὲ ἐν ταῖς ριζοσπαστικαῖς δημοκρατίαις τῶν 'Ηνωμένων Πολιτειῶν. Οἱ διαμαρτυρόμενοι σέβονται τὸν νόμον καὶ τὴν ἔξουσίαν· οἱ καθολικοί, μὴ δυνάμενοι μήτε νὰ ἰδρύσωσι τὴν ἐλευθερίαν μήτε ν' ἀπέχωσιν αὐτῆς, τὸν δεσποτισμὸν καθιστῶσιν ἀναγκαῖον, συνάμικ δὲ δὲν ὑπείκουσιν μποτκασόμενοι αὐτῷ· Ἐκ τούτου μάζα ἀποστασίας ἀείποτε ἐνεργεῖ· ὅτε δὲ τὸ κακὸν φθάνει εἰς τὸ ἔπαχρον, ἡ χώρα στρέφεται ἀπὸ τῆς ἀναργύριας εἰς τὸν δεσποτισμὸν, καὶ ἀπὸ τοῦ δεσποτισμοῦ εἰς τὴν ἀναργύριαν, καταναλίσκουσα τὰς δυνάμεις ἐν τῇ πάλη ἀδιαλλάκτων κομμάτων. Τοικύτην εἰκόνα νῦν παρίστησιν ἡ 'Ισπανία καὶ ἄλλα κράτη, βαθύηδόν φθάνοντας εἰς παρομοίαν κατάστασιν. Πόθεν τὸ κακόν; 'Ιδοὺ κατ' ἐμὲ τὸ αἴτιον.

'Η τακτικὴ καὶ κανονικὴ ἐλευθερία δὲν εἶναι ἐφικτὴ ἄνευ ἡθῶν· οἱ δὲ λειτουργοὶ τῆς θρησκείας εἰσὶ κατ' οὐσίαν οἱ μόνοι τῷ λαῷ δημιούντες περὶ ἡθικῆς καὶ καθήκοντος. Οὐδέλλως ὑπὸ τοῦ σχλοῦ αἰδουμένους, τίς διαδεχθήσεται αὐτοὺς ἐν τῷ ἀπαραιτήτῳ τούτῳ ἔργῳ; βεβαίως οὐχὶ οἱ

δρθολόγισται. 'Ο Γuiot Θαυματίως εἶπεν' «'Ο χριστιανισμὸς εἶναι μέγχ  
σεβασμοῦ διδασκαλεῖσθαι' ἐάν, ὅπως τὴν ἐλευθερίαν ὑπερχρησίην, δι φιλελεύ-  
θερος βολταρικησμὸς ἀναπειρίη τὴν ἴσχυν τοῦ καθολικισμοῦ, ὡς ἐξ ἀνάγ-  
κης δέον νὰ προσέη, ἀπόλλυται καὶ αὐτὸς τὸ πρὸς τὴν νόμιμον ἔξουσίαν  
σέβει, ἀντ' αὐτοῦ δὲ ἀναφέται πνεῦμα ἀντιστάτεως, διακριλῆς, μίσους  
καὶ ἐπικναστάσεως.»<sup>1</sup> — Οἱ λαοὶ δὲν ζῶσιν ήταν, εἰπή ἐντελῶς ὑποτασσό-  
μενοι τῇ Ρώμῃ, ὡς πρότερον ἐν Ἰσπανίᾳ, καὶ σήμερον ἐν Τυρόλῳ· ἐάν δὲ  
ζητήσωσι γ' ἀπελευθερωθῆσαι, δυσκόλως τὴν ἀναρχίαν διαφεύγουσι.

## Z.

Οτε πρόκειται περὶ κοινωνικῶν μεταρρυθμίσεων, τῇ βοηθείᾳ τοῦ κλή-  
ρου τὰ πάντα διάδικτα ἔνει αὐτοῦ, οὐδὲν ἄκοντος αὐτοῦ, τὰ πάντα δυσχερῆ,  
ἐνίστε δέ καὶ ἀδύνατα παρέδειγμα ἢ στοιχεώδης ἐκπαίδευσις.

Ψηφίσατε τὴν ὑποχρεωτικὴν ἐκπαίδευσιν τῇ συνδρομῇ τοῦ ιερέως, ὡς  
ἐν τοῖς δικηρούμενοις κράτεσι, καὶ θὰ ἐπιτύχητε τοῦ σκοποῦ· ἀπ' ἐνκυ-  
τίας, ἐάν διερεύσῃς πολέμιος τύχη η ἀδιέφορος, ὡς ἐν τοῖς καθολικοῖς κρά-  
τεσιν, δι νόμος δὲν τηρεῖται. Ἰδετε τὴν σχολαστικὴν τῇς Ἰταλίας στατι-  
στικήν· ἐάν τῷ ιερεῖ ἐπιτρέψητε, ὡς ἐν τῇ Βαλγαρίᾳ, νὰ εἰσέρχηται εἰς τὸ  
εγκλεῖον λόγῳ ὀργῆς, παρατκευάζει τὴν νίκην τῇς θεοκρατίας· ἐάν δὲ  
τὸν ἀποπέψυχτε, καταστρέφει τὸ σχολεῖον, προκαλῶν τὴν λειτοταξίαν·  
πρὸς τούτοις, ἐν ταῖς ὑψηλαῖς ὑμετέραις σχολαῖς θὰ ἐμπνεύσητε δῆρα γε  
τοῖς διδασκάλοις πνεῦμα ἀντιστάσεως καὶ ἐχθρότητος πρὸς τὸν κλήρον,  
ἴνα τὸ μεταδώσωσι τοῖς αὐτῷ μαθηταῖς; Ἐν ταύτῃ τῇ περιπτώσει,  
ἀφεύκτως θὰ καταλύσητε τὸ θρησκευτικὸν αἵσθημα καὶ θὰ μερρώσητε  
λαόν· οὐ λογική δὲ ὑμᾶς ὥθετε εἰς τοῦτο, καὶ αὖτος ὁρθολογισμὸς πα-  
ρακαλεῖ ὑμᾶς· ἀλλ' ἐτέλε παρεσκευασμένοι πρὸς τοῦτο; Ἐν τοῖς δικηρού-  
μενοις λαοῖς, ἐν Ἀμερικῇ καὶ ἐν Ὀλλανδίᾳ, ὑπάρχουσι λαϊκές σχο-  
λεῖα ἔνει θρησκευτικῆς διδασκαλίας, πλὴν ἔμπλεκ τῶν χριστιανικῶν ὀρ-  
γῶν· ἐν καθολικῇ χώρᾳ λαϊκὴ σχολὴ ἀδύνατον νὰ ὑπάρξῃ εἰ μὴ μετὰ  
σφοδρᾶς πάλης κατὰ τοῦ κλήρου, δοτεις θέλει ζητήσει νὰ τὴν καταστρέψῃ  
ὅθεν εἰμικρένως γενήσεται ἀντιθρησκευτική.

Καθ' ὅσον ἀφορᾷ εἰς τὰ κοινωνικὰ ζητήματα, τὰ περιπλέκοντα ἔργατας  
καὶ κεφαλαιούχους, δι χριστιανισμὸς λύει αὐτὰ, διότι διὰ τῆς κηρυσσομέ-  
νης ἀδελφότητος καὶ αὐταπεριήτεως φέρει τὴν ἴσχυν τοῦ δικαιού μεταξὺ<sup>2</sup>  
δισποτῶν καὶ ἔργατῶν, δι τοὺς γριστικῶν οὐδεύτερος δύναται· νοῦντος  
δυσχέρειας, διότι η δικαιοσύνη θὰ προΐσταται τῆς διαγομῆς τῶν προσόδων·

1. «Δι' ἡμᾶς τοὺς Γάλλους, ἔγραψε πρὸ τοῦ δ E. Deschanel, Ελευθερία καὶ ἐπανάστασις  
τοῖς συγώνυμα, διέτι ἀρχὴ οὐτοδοσίας λίαν συνεχῶς ἡταν δισταύτως συνωμορφωταις.

δυστυχούς πάνυ ακλῶς αἰσθητούμεθα τὸ φαίνερὸν γένους, τὸ γεννηθὲν ἐκ τῆς παρακαμῆς τῶν θρησκευτικῶν αἰσθημάτων, ἀπορροίας τῆς ἀναγκαστικῆς πάλης πρὸς τὸ μόνον εἶδος θρησκεύματος γνωτοῦ ἡμῖν· ἐν τοῖς διαμαρτυρομένοις ἀπ' ἐνχυτίκς, οἱ τῆς θρησκείας λειτουργοί εἰσι σεβόντοι παρ' ἀπαρδνή τῶν τῆς κοινωνίκς τάξεων, καὶ τῷ μετιτέλφ αὔτῶν, αἱ συγκρούσεις δὲν εἶναι τότεν πικροί· ὅποδε τὴν χριστικωνήν ἐπίρροιαν, τῆς εἰσὶ τὰς αἰδέσιμας δργανα.

Ἐν τῇ λαμπρῷ αἵτοῦ ἰστορίᾳ τῇ Γαλλικῇ Ἐπαγγελτάτεως, ὁ E. Quinet τραχῶς ἀποδείκνυσθεν δτι, ἐὰν αὕτη ἡ τερπτία ἀπόπειρκ ἀπελευθερώσεως δὲν ἐπέτυχεν, αἰτίᾳ τῆς ἀποτυχίας εἶναι αἱ τοῦ αλήρου ἀντενέργειαι, καὶ συμπερχίνει λέγων, δτι δὲν εἶναι δυνατὸν ἑταῖρος νὰ ἐπαγγείλθῃ ὁ ἀστυκὸς καὶ πολιτικὸς ὀργανισμὸς αρχέτους, χωρὶς ἐπίσης νὰ μεταρρυθμισθῇ καὶ ἡ θρησκεία· ὁ λόγος εἶναι δτι ἡ ἀστυκὴ καὶ πολιτικὴ κοινωνίκ παραληφθάνει τὰ στοιχεῖα τῆς θρησκευτικῆς κοινωνίκς, καὶ ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ παραδίγματος καθίσταται.

Οἱ ερεύνης τοικύτην ἔχει λαβῆναι ἐπὶ τῶν ψυχῶν, οἵτε ταῖς ἐπιβάλλεται τὸ ίδεῶδες αὖτοῦ, ἐκτὸς δὲν ἔχειζόσῃ τις τὸ θρησκευτικὸν αἴσθημα, δι' οὗ αὐτὰς καθερνάθαι ἀλλ' ἐν τοικύτῃ πείρᾳ τὰ ἔθυτα κινδύνεύουσι. Υ' ἀπολεσθεῖσιν. Η τακτικὴ πρόδος εἶναι δυσκολωτάτη ἐν ταῖς καθολικαῖς χώραις, διότι τῆς Ἐκκλησίας σκοπούσης νὰ ἐπιβάλλῃ πανταχοῦ τὴν ἐξουσίαν της, αἱ ζωτικαὶ τοῦ ἔθυτος δυνάμεις συεδόντες ἀποκλειστικῶς καταναλίσκονται εἰς τὸ γ' ἀποκρούωσι τὰς τοῦ αλήρου ἀξίωσεις. Παρατηρήσκετε τί συμβάλλει ἐι τῇ Βελγικῇ πᾶσαι ἡ τῶν κομμάτων σπουδὴ συγκεντροῦται ἐπὶ τούτου καὶ μόνου τοῦ Κοττήματος, καὶ τὰ λοιπὰ συμφέροντα, ὡς καὶ αὐτὰ τῆς ἔθυτης ἀμύνης καὶ τῆς ἡμετέρας αὔτονδρου διπλάξεως μένουσιν αὐτῷ ὑποτεταγμένα· ἡ πάλη κατέκατητησε τόσῳ ζωηρά, οἵτε διε τὴν ἡδη ἐνρέθημεν ἐν τῇ ἀκμῇ σφραγίδεως, μόνον δὲ γάρις εἰς τὴν φρένησιν τοῦ ἀνωτάτου ἄρχοντος διε κατωρθώσαμεν γ' ἀποφύγωμεν τὸν κίνδυνον· αἱ ἀναλισκόμεναι εἰς τὴν πάλην πρὸς τὸ αλητικὸν κόμμα δυνάμεις, εἰσὶ δυνάμεις διὰ τὴν πρόδον ἀπολωλυῖται, ἐπειδὴ καὶ δταν ὑπερισχύωσιν, γ' οὐκον αὕτη ἄλλο ἀποτέλεσμα δὲν φέρει, ἡ δτι ἐμποδίζει ἡμᾶς τοῦ νὰ πέσωμεν διπὸ τὸν ζυγὸν τῶν ἐπισκόπων.

Η ἀγαμίκ τῶν ιερέων, ἡ ἀπόλυτος ὑποταγὴ πάσης ἐκκλησιαστικῆς ιεραρχίας εἰς μίαν καὶ μόνην βαύλητιν, καὶ δ πολλαπλασιασμὸς τῶν μοναχιῶν ταγμάτων ἀποτελοῦσι πρὸς τὰ καθολικὰ ἔθυτα κινδύνον, δι' ἀγνοοῦσι τὰ διαμαρτυρόμενα. Θευμάτων θυσιάζοντας τὰς οίκογενειακὰς ἀπολαύσεις ἵνα προσαρτηθῇ τοῖς πλησίον του, καὶ τῇ ἀληθείᾳ, δ ἄγιος Παύλος ἔχει δίκαιον, λέγων· ὃ ἔχων δύσκολον ἐντολὴν, δφείλεται νὰ μὴ γυμφανθῇ· ἀλλ' δτον ἀναγκαστικὰς διποὺς δ αλήρος μένη σέγαμος, πηγάζει ἐκ τούτου, ἐκτὸς τοῦ σπουδαιοτέτου κινδύνου διὰ τὰ ἡθη, μέγας διε τὸ κρά-

τος κληδυνος.—οι ίερεις, ούτοι ἀποτελοῦσιν ιδιαιτέρων τάξιν, συμφέροντας εγουσιν ιδικίτερον καὶ ἀλλοτριον τῷ τοῦ θηνους.

Η ζληθινή τοῦ καθολικοῦ αλήρου πατρὸς εἶναι ή Τρώμη, ως αὐτὸς οὗτος διεκπερύττει ὅθεν, ἐκν γρείας τὸ καλέση, θὲν θυσιάση τὴν ἑαυτοῦ πατρίδα εἰς τὴν σωτηρίαν ή εἰς τὴν ἐξουσίαν τοῦ πάπα, ἀναμεμρήτου ἀρχηγοῦ τῆς Θρησκείας του, καὶ ἀντιπροσώπου τοῦ Θεοῦ ἐπὶ τῆς γῆς πρώτον καθολικός, καὶ ἐπειτα, σὺν τῷ συμφέρον τοῦ καθολικισμοῦ τὸ ἐπιτρέπη, Βέλγος, Γάλλος, ή Γερμανός τοικύτη ή καθολικὴ ἐποψία, καὶ λογικῶς ἀδύνατον νὰ γέλῃ.

"Οτε τὸ φιλελεύθερον κόμμα ἔκυρέρνει τὴν Βελγικήν, καὶ Ναπολέων δ Γ', πρὸ τοῦ Ιταλικοῦ πολέμου, περουσιάζετο ως δ τῆς Ἐκκλησίας ὑπέρμαχος, πλεῖστοι Βέλγοι ίερεῖς εἰπόν μοι ἀπὸ τῆς μεσημβρίας ἐλεύτεροι ή ἐλευθέρωσις· σήμερον δὲ, οἱ τὰ τῶν ὑπεράλπειων φρονοῦντες Γερμανοὶ οὐδετέλος κρίπτουσιν ὅτι, γάρ την τῆς Ἐκκλησίας, θελον προδώσει τὴν Γερμανίαν. Βαυαρὸς ἀντιπρόσωπος ἀράς γε δὲν εἶπεν ἐν πλήρει βουλῇ· «Εἰς μάτην συλλέγετε νέα συντάγματα· εἰτὶ καθολικοί πρὸς τοὺς πολεμίους ἀπαστήσουσε!»

"Ετι διτὸν τοῦ ίερέως δ μοναχὸς ἀγαγνωρίζει ιδίκν πατρίδας ὑπηρέτης τοῦ παπισμοῦ, καχωρισμένος παντὸς ἐγχωρίου δεσμοῦ, ζῇ μόνον διὰ τὴν Ἐκκλησίαν, ητις εἶναι παγκόσμιος, καὶ δὲν ἀποβλέπει ή εἰς τὴν βασιλείαν αὐτῆς, ητις δισετοι ή ιδίκα αὐτοῦ βασιλεία. Τινι τρόπῳ ή πολυτείκ θέλεις τὴν ἑαυτῆς ἀνεξαρτητήσιν διατηρήσεις ἐνώπιον τοῦ αλήρου καὶ τῶν μοναχικῶν ταγμάτων, ζητούντων νὰ ἀρχωσι, καὶ τοὺς λαοὺς κρατούντων διὰ τῶν ισχυροτέρων, διὰ τῶν μαζλλον ἀνυποστάτων μέσων; Ἐν ταῖς διαμυχρυρούμεναις χώραις οἱ λειτουργοὶ τῆς Θρησκείας εἰσὶν ἔγγαμοι καὶ λέκτηνται οἰκογένειαι· οὕτως εἶχουσι ταῦτα συμφέροντα, καὶ διέγουσι τὸν αὐτὸν βίον τῶν λοιπῶν πολιτῶν· διηρημένοι εἰσὶν εἰς μέγαν ἀριθμὸν αἰσέστεων, δθεν δὲν ὑπείκουσι τῷ αὐτῷ συνθήματι· ίερχοντας δὲν ὑπάγονται τῇ βουλῇσει ζένου ἀρχηγοῦ, ἐπιδιώκοντος τὸν διειρρον τῆς παρακτιλίας· εἰσὶ μέλη τοῦ θηνους, διότι καὶ ή Ἐκκλησία των εἶναι ἐκκλησία ἔθνους· εἰσὶν ἀνεξάρτητοι τῆς πολιτείας, ως ἐν τῇ Ἀμερικῇ, ή ὑποτεταγμένοι τῷ κράτει, ως ἐν τῇ Ἀγγλίᾳ· δὲν δισχυρίζονται, ως ἐν τῇ Γαλλίᾳ ή τῇ Βελγικῇ νὰ φτινοὶ καριστέοχοι τοῦ κράτους.

"Ο χωρισμὸς τῆς Ἐκκλησίας ἀπὸ τῆς πολιτείας εἶναι ἀρχὴ ή πανταχοῦ πειρῶνται νὰ ἐπιβάλλοσι· κατορθωτὸν τοῦτο ἐν τοῖς διαμυχρυρούμενοις κράτεσιν, ως συγένη ἐν τῇ Ἀμερικῇ, διότι δ αλήρος ἑκυτὸν ὑπέρβαλε τούτῳ, ἀλλὰ ματζίως θὲν διακηρύχθη ἐν τοῖς καθολικοῖς· ή Ἐκκλησία, δισχυριζομένη δτι τὰ ἐγκέδημα πρέπει νὰ ὑποτάσσωνται τοῖς πνευματικοῖς, ὥσπερ τὸ σῶμα προσήκει τῇ ψυχῇ, δὲν θέλει παραδεχθῆ τὴν κατάστασιν τοῦ χωρισμοῦ ή τότε μόνον, δταν θὲν δύνηται νὰ ὠρεκηθῇ ἐξ αὐτῆς, ίνα κα-

τορθώσῃ τὸ ποθούμενον. "Οθεν δὲ χωρισμὸς οὗτος ἔσται δέλεχρον φενακισμός· δὲν δύναται ἐν τῷ αὐτῷ προσώπῳ νὰ χωρίσητε τὸν εὔσεβην ἀπὸ τοῦ πολίτου, καὶ συνήθως τὰς αἰσθήματά τοῦ πρώτου ἐμπνέουσι τὰς πράξεις τοῦ δευτέρου. Οἱ λειτουργοὶ τῆς θρησκείας ἔξασκοῦσιν ἐπὶ τῶν θεωρούντων αὐτοὺς ὡς διερμηνεῖς τῆς θεότητος πολλῷ μείζονας ισχὺν ἢ οἱ ἀρχοντες ἀντιπρόσωποι τῆς πολιτείας, διότι δὲ οἱ ιερεῖς τὴν αἰώνιον εὐδαιμονίαν ὑπισχνεῖται, καὶ ἀπειλεῖ τὰς ἀτελευτήτους τῆς κολάσεως βικτάνους, ἐνῷ δὲ λαϊκὸς διατίθηται μόνον ἐπιγείους καὶ προσκαίρους τιμωρίας καὶ ἀμοιβάς. Διὸ τῆς ἔξομολογήτεως κυριεύει δὲ οἱ ιερεῖς τοῦ βικτιλέως, τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων, τῶν ἐκλογέων, καὶ διὸ τῶν ἐκλογέων τῶν βουλῶν· ἐν δισφῇ ἐγκρατής ἔστι τῶν θείων μυστηρίων, δὲ χωρισμὸς τῆς Ἐκκλησίας ἀπὸ τῆς Πολιτείας εἶναι ἀπλῶς καὶ μνώδης πλάνη. Κυβερνῶν δὲν τῷ κλήρῳ ταῦτα ἔστι τοῦ ὑποτάξαι αὐτῷ τὸ ἔθνος· κυβερνῶν δὲ κατ' αὐτοῦ, τοῦτο ἔστιν ἔμβαλλειν εἰς μέγαν κίνδυνον πᾶσαν ἔξουσίαν· κυβερνῶν παρ' αὐτῷ καὶ ἀγνοεῖν αὐτὸν, τοῦτο σωφρονέστερον, ἀλλ' ἐκεῖνος τοῦτο δὲν ἐπιτρέπει. «Ο μὴ μεθ' ἡμῶν ἔστι καθ' ἡμῶν», λέγει· διότι δέον νὰ καρτερήσῃ τις, καὶ οὐ νὰ μπακούῃ οὐδὲ ἀνθίσταται αὐτῷ· οὐκ εἴμι δὲ ίσχανδες νὰ εἴπω τίς οὐδεφρολεστέρας ἐκλογή.

Τὰ καθίλικὰ τῆς Ἡπείρου ἔθνη παρὸ τῆς Ἀγγλίας καὶ τῆς Ἄυστρικῆς παρέλαβον ἀρχὰς καὶ θεσμοὺς, οἵτινα, ἐκ τῆς μεταρρυθμίσεως γεννηθέντα, ὑπὸ τὴν ἐπίρροιαν αὐτῆς παρέχουσιν ἀγαθὰ ἀποτελέσματα· ἀλλ' οὐδην ἀρχόμεθα βλέποντες ἐπὶ τῆς Ἡπείρου ποῦ ταῦτα δύγουσιν, ὅταν πολεμῶνται, οὐ καρποῖνται ὑπὸ μπερχλπείου καὶ δεισιδαίμονος κλήρου· εἰς ἀταξίαν καταλήγουσιν δταν δὲχλος τὴν πίστιν ἀπώλεσεν, ὡς ἐν τῇ Ἰερουσαλήμ καὶ τῇ Γαλλίᾳ, καὶ εἰς τὴν κυριαρχίαν τῶν ἐπισκόπων, δταν δὲχλος δικτηρῆτην πίστιν, ὡς ἐν τῇ Βελγίᾳ.

Η ἀτενής καὶ ἀνευ προλήψεως μελέτη τῶν συγχρόνων γεγονότων φάνεται λοιπὸν λήγουσα εἰς τοῦτο τὸ θλιβερώτατον συμπέρασμα· δτι οἱ καθολικοὶ λαοὶ δὲν θέλουσι κατορθώσαι νὰ διατηρήσωσι τὰς ἐκ τῆς μεταρρυθμίσεως παραχθείσας ἐλευθερίας· ἐὰν οὖτοι ήσαν κεχωρισμένοι, ὑποτασσόμενοι τῇ ἀπολύτῳ τῆς Ἐκκλησίας δυναττείχ, τοσας δὲν ηδύναντο ἀπαλύειν ήσύχου εὑδαιμονίας, καὶ μετρίου καὶ ηδέος βίου· ἀλλ' ἔξωτερικὸς κίνδυνος φάνεται ἀπειλῶν αὐτοὺς ἐντὸς βραχέος μέλλοντος, εἰ μὴ ἀρνηθῶσι νὰ μπακούσωσι τῇ φωνῇ τῶν ἐπισκόπων.

Ο Buckle, μεταξὺ τῶν προτερημάτων τοῦ ημετέρου καιροῦ ἐλόγιζε καὶ τὸ τῆς ἀδιαφορίας, τῆς ἀπαλλαγτούσσης ἡμῶν τῶν θρησκευτικῶν πολέμων· τὸ προτέρημα τοῦτο, ἐὰν δὲ προτέρημα, δὲν θέλει δικτηρῆσαι ἡ ἐποχὴ ἡμῶν· τὸ πᾶν προμηνύει δτι μεγάλη ἐτοιμάζεται σύγκρουσις, ήτοι τὴν θρησκεία ἔσται δὲν τῶν κυριωτέρων αἰτίων· οὐδην κατὰ τὸ 1870 αἰ τῶν μπερχλπείων ιδέας· ἕρριψκν τὴν Γαλλίαν εἰς τὸν κατὰ τῆς Γερμανίας πόλε-

λεμον' ἔδν 'Ερρίκος δέ Ε', ή Χαπολέων δέ Δ' ἀναβῶσιν ἐπὶ τὸν θρόνον βεβαίως τοῦτο γενήσεται τῇ συνεργείᾳ τοῦ αλήρου; Οὐτεις θέλει επικατέστη νέον σταυροφορίαν ἵνα ἐλευθερώσῃ τοὺς ἀδελφοὺς αὐτοῦ, τοὺς καταδιώκομένους πέραν τοῦ Ρήνου, καὶ ὃν τὴν ἐπικουρίαν θὰ ὑποσχεθῇ· τὰς χράτη, ἢν αἷς ὑπερισχύει τὸ αληρικὸν κόμμα, πιθανῶς θὰ παρασυρθῶσιν εἰς τὸν ιερὸν πόλεμον. Ιδοὺ οὖν καὶ κηρυττομένη πολιτικὴ ἐν Γαλλίᾳ ὑπὸ τοῦ «Σύμπαντος», καὶ ἀκλαχοῦ ὑπὸ τῶν δημοσίων ἔργων τοῦ παπισμοῦ. Τὴν παλινόρθωσιν τῶν νομίμων δυναστειῶν ἐν ταῖς τρισὶ λαχτινικαῖς χώραις, τῇ 'Ισπανίᾳ, τῇ 'Ιταλίᾳ καὶ τῇ Γαλλίᾳ, τὴν 'Ρώμην τῷ πάπα παραδιδομένην καὶ τὴν ὑπερτάτην ἐπιτήρησιν τῇ ἐκκλησίᾳ, τὴν ἐπανάκτημψιν εἰς τὰς ἀληθεῖς τοῦ κυνηρυχνοῦ ἀρχὰς, ἥτοι εἰς τὰς ὑπὸ τοῦ Συλλαβῆου καὶ τῆς καθολικῆς παραδόσεως ἀναγορευομένας, οἷδον τὸ μεγαλεπίζολον σύεμένον, ὅπερ ἀπανταχοῦ οἱ ὑπεράλπειοι ἐπιδιώκουσι· νὰ ἐκτελειώσωσιν· σῆρες γε θὰ ἐπιτύχωσι; τίς οἶδεν; ἀλλ' ἔδν οἵτηθῶσιν ἐν αὐτῇ τῇ προσβολῇ κατὰ τοῦ προτετταντισμοῦ, ποίκιλλες τοῦτοι τοῦτοι τὸ τύχη τῶν μεττημένων; Φρίσει τις διανοούμενος τὰς συμφορὰς ἀς ἐτομάζει τῇ Εύρωπῃ, τὸ δυνεῖρον τοῦ γέποδοθῆ τῇ ἐκκλησίᾳ τῷ παγκόσμιος βχοιλείχ, ήν νῦν ἐπιδιώκει μετὰ πλείστης δσης ὡς οὐδέποτε τόλμης καὶ λύσσης.

## ΙΔΙΟΤΡΟΠΙΑ

### ΤΗΣ ΤΕΧΝΗΣ ΕΝ ΤΗΙ ΤΩΝ ΒΥΖΑΝΤΙΝΩΝ ΑΓΙΟΓΡΑΦΙΑΙ<sup>\*</sup>

Ἄπὸ πολλοῦ ήδη πολλῶν ή προτοχὴ ἀποσπωλείη ἀπὸ τῆς τῶν παλαιοτέρων χρόνων ἔρεύνης, ἀπὸ τῆς ζητήσεως τῶν καθ' ἐκάστου λαμπρότερον σγαδεικνυμένων τῆς ἀρχαιότητος σημείων διευθύνθη πρὸς τὴν περίοδον ἐκείνην τοῦ βίου τοῦ Στρατηλάτη θρησκευτικοῦ, ητοι διεύθυνθη περίκαλυπτομένη βαθυτέρας ἔχρησις καὶ τῆς σπουδῆς, τελειωτέρας καὶ ἀποτελεσματικωτέρας τῆς μελέτης. Οὐχὶ τοσοῦτον ἐγκαίρως ἀλλ' ἐπὶ τέλους καὶ παρ' ἡμῖν κατενοήθη ἡ ἀξία, ἐγγάσθη ἡ θέσις, ήν πρέπει νὰ κατέχωσιν οἱ χρόνοι οἱ τὸ δυνομένη τῶν Βυζαντίνων ἀναβεβλημένοις ἐν τῇ καθ' ολού ἐνεργείᾳ τοῦ Στρατηλάτη, ἐν τῇ κατὰ μέρος μορφώσει.

Περιττὴ δλως ὑπάρχει ἡ κατέδειξις καὶ τῆς ἀναγνωρίσεως τῆς ἀξίας τῆς περὶ τὴν ἀρχαιότητα ἐνασχολήσεως ἀλλὰ καὶ πρόσκορος ἵσως καθιστατεῖται ἡ ἐπανάληψις τῆς ιδέας ταύτης, μετὰ τὴν τηλικαύτην ἔρευναν μετὰ τὴν γιγάντειον ἔργωσίν, δι' οὓς κατεδείχθη καὶ ἐξακολουθεῖται νὰ ἀναπετάνυται δλόκληρον τὸ θέκτρον τοῦ ἀρχαίου κόσμου ἐν πάσκις ταῖς

\* Ἀνεγνώσθη τῇ 3 Μαΐου ἐν τῷ ἐν Περχειτ φιλολογικῷ συλλόγῳ «Ἐλικώνι».